

KELEIVIS

THE TRAVELER LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Prenumerata - Subscription
Amerikoje ir užsieniuose
metams - 1 year \$7.00
pusei metų - 6 months .. \$4.00
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
(Except for two weeks in July)
Publisher in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1906
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 49

"Keleivio" telefonas AN 8-3071

SO. BOSTON, MASS., 1970 METŲ GRUODŽIO - DECEMBER 22
Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Atskiro numerio kaina 20 centų

66-TIEJI METAI

Simo Kudirkos tragedijos įtampa nemažėja

Atstovų rūmų užsienio reikalų pakomitečio pirmininkas tardo naujus liudininkus. Lūkyla naujų davinų, kurie kaltininkų buvo nutylėti. Tardymas dar nebaigtas

Simo Kudirkos pardavimo tragedijos aiškinimas ir jos tikrųjų kaltininkų ieškojimas toli gražu dar nesibaigia, nors tos pabaigos galbūt kažkurie jos kaltininkai gal jau ir labai norėtų.

Šio įvykio tardymas įgijo daug rimtesnį vaizdą, kai paėmė jį į savo rankas Atstovų rūmų užsienio reikalų pakomitečio pirmininkas W. L. Hays, kuris nebijo jokių "viršininkų" ir jiems nepataikauja, o ieško tikrų nusikaltėlių, nors jie būtų ir po labai garbią uniformą ar aukštomis pareigomis pasišlėpę.

Hays pareiškė, jog turis žinių, kad S. Kudirką dar iš vakarėse savo pabėgimo, užmezgęs radijo ryšį su Vigilant laivu, pareiškęs norą bėgti iš sovietinio laivo. Tos žinios dabar tikrinamos.

Hays pareikalavęs atvykti į pakomitetį liudyti Vigilant laivo radijo operatorius.

Hays apklausinėjo ir Rytų Europos bei Rusijos skyriaus direktoriaus pavaduotoją Kempton Enkins ir aiškino, kodėl Voice of America net per penkias dienas nuo Kudirkos bandymo pabėgti, nedavė Sovietijon jokios žinios. Šia proga jis taip pat klausinėjo Voice of America tvarkytoją, kodėl lietuviška programa teduodama tik pusę valandos, kai kitomis kalbomis, ypač rusų, tas transliacijų laikas gana ilgas.

Pakomitečiui liudyti ir buvęs Vigilant laive nelemtose žvejybos derybose vertėjas Alexis Obolensky, kuris pasakė, kad du kartu kalbėjėsis su Simu Kudirka prieš jo prievartinį grąžinimą sovietams Kudirka jam pareiškė, kad noris geriau iokti į vandenį ir mirti, negu būti grąžinamas atgal į rusų laivą.

Bet jis negalėjęs nė į jūrą nušokti, nes rusų budeliai jį net vieną valandą ir 45 minutes kankinę, kol nugalėję. Vertėjas Obolensky siū-

lęs Vigilant laivo vadui tiesiai kreiptis į užsienio reikalų sekretorių William P. Rogers, kap. Eustis atsakė, kad sprendimas Kudirką grąžinti esąs galutinis, ir į užsienio reikalų sekretorių nesikreipęs.

Hays, remdamasis vertėjo Obolensky liudijimais, apkaltino Pakrančių apsaugos vadovybę ir laivo kapitoną, kad jie, save teisindami, meluoja ir daug esminčių dalykų sąmoningai nutyli tardytojams.

Hays pareiškė, kad gausias nepaprastai daug laisčių ir dardymo pusiukely nesustosias, kol visko neišgildensias.

Šiuo metu Pakrančių apsaugos vyriausias viršininkas adm. Chester R. Bender pareiškė, kad jis jau esąs baigęs tardymą ir neužilgo jo davinis viešai paskelbėsias.

Iš kitų su Simo Kudirkos tragedija susijusių įvykių galima paminėti, kad adm. Ellis jau pakeistas viceadm. Robert W. Goehring, kuris eis pareigas iki bylos galo.

Washingtono sekmadienį demonstravo daugiau nei 100 tenykštės mažos lietuvių kolonijos narių prieš valstybės departamentą, nesidami prieš Pakrančių apsaugos tarnybos pareigūnus nukreiptus šūkius.

Galima dar paminėti, kad chigagiškis kun. Paul D. Lindstrom nori suorganizuoti mažų laivelių grupę, kuri sekiotų sovietų žvejų laivus ir ragintų jų įgulą bėgti į laisvę. Tik čia jo planą trukdąs valstybės departamentas.

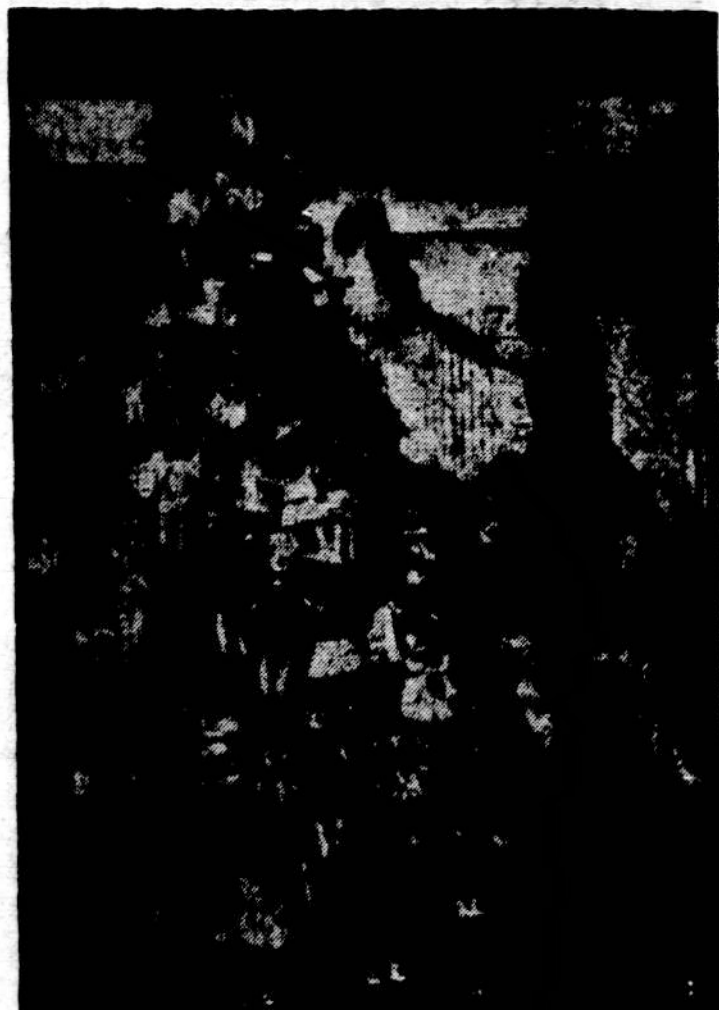
Iš Simo Kudirkos likusio pasaulio sužinota, kad jo tėvas yra Jonas, žmona Genė, sūnus Evaldas ir dukterė Lolita. Jie gyvena Klaipėdoje.

Reikalauji laisvės esi banditas

Paskutiniu metu svarbiausias Sovietų S-gos laikraštis Pravda visus tuos, kurie kelia balsą už Sovietijos žmonių laisvę, vadina kriminalistais, visuomenės atmatomis, parazitais, bepročiais ir net banditais.

Solženicino raštus, už kuriuos jis gavo Nobelio premiją, laikraštis vadina tik "popieriaus terliojimu".

Egipto delegacija, viceprezidento Aly Sabry vadovaujama, įvyko į Maskvą kalbėtis dėl paramos Egiptui padidinimo. Vasario mėnesį baigiasi paliaubos.



Lėlėmis papuošta kalėdinė eglutė Talahassee, Fla. Prieš Kalėdas jos atiduodamos Salvation Army, organizacijai, kuri jas išdalina beturčių vaikams.

Ar atlikai šios dienos savo pareigą?

Tūkstančiai laisčių ir telegramų pasiųsta kongresmanui Wayne Hays, kurio vadovaujamas kongreso pakomitetis veda Simo Kudirkos išdavimo sovietams tyrinėjimą, bet jų paraginimų reikia dar daugiau, kad tyrinėjimas būtų tęsiamas, kol visi nusikaltėliai bus išaiškinti.

Jeigu dar netelegrafavote ar nepataišėte laišką, tuoj pat rašykite, prašydami tęsti investigaciją, šiuo adresu: Hon. Rep. Wayne Hays, House of Representatives, Washington, D.C. 20515.

Kiekvienam darbui reikalingos lėšos. Reikia jų ir Simo Kudirkos bylai. Bostone Žmogaus teisėms ginti komitetas, kuris tuo reikalu rūpinasi, atidarė sąskaitą nr. 045-873-2 The National Shawmut Bank, So. Boston, Mass. 02127 Savo auką galite perduoti ir per Keleivio administraciją ar Lietuvių Enciklopediją. Pastaroji tarpininkauja ir telegramoms persiūti. Paskambinkite 268-7730 ir paprašykite jūsų vardu pasiūti telegramą ir už tai pasiūkite Enciklopedijai \$1.00.

Tai padaryti kiekvieno lietuvių pareiga!

VISIEM "KELEIVIO" SKAITYTOJAM, BENDRADARBIAM, PLATINTOJAM IR REMEJAM LINKIME MALONIŲ KALĖDŲ SVENČIŲ.

"Keleivio" redakcija ir administracija

Dėl ko išsiseidė kultūros ministrė?

Amerikos korespondentams paklausus Sovietų Sąjungos ministrę Furcevą, sąjį nemananti, jog toks balsus sovietų spaudos išpuolis prieš Nobelio premijos laureatą rašytoją Solženiciną nepakenks Sovietijos ir Amerikos kultūriniam santykiams, minėta ministrė tik dėl tokio klausimo jau supyko ir atsakė, kad tokiems korespondentams, kurie stato šitokių klausimus, ne vieta Sovietų Sąjungoje.

Didelės riaušės buvo Okinawoj

Okinawos saloje, kuri po karo laikinai atskirta nuo Japonijos, įrengta JAV karių bazė. Pereitą savaitę amerikiečio kario automobilis pervaziavo tenai vieną japoną gyventoją, ir dėl to kilo didžiulės riaušės. Amerikiečius minia mėtė akmenis, padeginėję jų automobilius, mokyklas. Malšinant sužeisti 35 asmenys, ir suimta 50. Sakoma, kad tokio masto riaušių ten dar nėra buvę.

Prof. Ignas Končius sveiksta

Prof. Ignas Končius jau sveiksta Matulaičio senelių ramuose Putname, Conn., ir sveikina Kalėdų ir Naujųjų Metų progą visus bostoniečius ir kitus pažįstamus.

Praeitą sekmadienį, gruodžio 20 d., ALIAS Bostono skyriaus 4 inžinieriai lankė prof. Igną Končių, kuris jiems pareiškė: "Gyvenu gerai, valgau, matau, galvoju, kalbu, gerai seselių prižiūrimas, bet pasidariau tingins ir nebegaliu vaikščioti. Tad ir važinėju po namus dviračiu. Tik sleigia vienatvė. Tad džiaugiuosi gerai žmonėmis, mane atsimenančiais."

Prof. Končiaus svečiai inžinieriai J. Čereška, J. Gimbutas, E. Manomaitis ir J. Mikalauskas paruošė įdomią programą ekrane ir praleido su prof. Končium apie ke turias valandas.

Pageidautina, kad ir daugiau kas prof. Končių aplankyti. Lankymo laikas nuo 1 iki 8 val. popiet.

Pulgis Andriušis labai sunkiai serga

Iš Australijos mums rašo, kad žinomas rašytojas ir daugelio Amerikos lietuvių geras bičiulis, dar palyginamai neseniai čia dalyvavęs eilėje literatūros vakarų, jau ilgas laikas guli Adelaidėje ligoninėje, ir jo sveikatos stovis labai blogas.

Dar neseniai čia Lietuvių Dienos išleido literatūrinę keturių autorių plokštelę, kurioje įrašytas ir Pulgis Andriušio literatūrinis žodis. Bet tai jam jau nedaug džiaugsmo beteikia.

Nuosirdžiai linkime vis dėlto nugalėti ir sunkią ligą ir grįžti iš ligoninės į mūsų tarpą.

Ir čia negalėjo susitarti

Berlyne nuo kovo mėn. 12 kartų buvo susitiktę tartis Berlyno reikalais JAV, Britanijos, Prancūzijos ir Sovietų Sąjungos ambasadoriai, bet visos derybos buvo bergždžios. Vakariečiai siekia garantijų, kad komunistai netrukdyt susisiekimo tarp Berlyno ir Vakarų Vokietijos ir nori išsiderėti didesnių laisvių V. Berlyno gyventojams susisiekti su R. gyvenančiais vokietiais.

Komunistai nori panaikinti politinę Vak. Vokietijos įtaką Vakarų Berlyne ir aplamai nuneigti Vak. Vokietijos pretenzijas į Vak. Berlyną.

Praeitą sekmadienį New Yorke žydai ir lenkai surengė jungtinę protestą prieš sovietus demonstracijas ir atkakliai veržėsi prieš sovietų atstovybę. Buvo sužeistų ir suimtų.

Lenkijoje kruvinos riaušės nuvertė Gomulką

Riausių priežastis — ekonominiai sunkumai. Jo galėjo išvirsti į plataus masto sukilimą. Naujasis Lenkijos vadas yra lankstesnis politikas, — sako vakariečiai.

Kaip jau buvo anksčiau spaudoje rašyta, praėjusią savaitę Lenkijoje pradėjo liepsnoti plataus masto riaušės, kurių jau nebuvo galima režimui nuslėpti nuo Vakarų žurnalistų akių. Stipriausiai tos riaušės įsisiūbavo Dancige, dar keliuose miestuose ir jau grėšė išsiplėsti ir į Varšuvą ir išvirsti į tikrą sukilimą.

Skelbiama, kad tų neramumų priežastys yra ekonominės, nors nėra abejonės, kad lenkų masės tyliai, bet visuotiniai neapkenčia ir komunistų politinio režimo.

Riaušės įžiebė prieš pat Kalėdų šventes vyriausybės paskelbtas kainų pakėlimas maisto gaminams ir kasdieninio vartojimo prekėms.

Mėsa ir mėsos produktai pabranginti nuo 11 iki 33 procentų. Iš javų gaminama kava paprango net 92 procentais, o batai, rūbai, virtuvės įrenginiai ir baldai pabrango nuo 10 iki 25 procentų. Taip pat pabrango žiemos metu ir kuras. Kadangi Lenkijos darbininkas uždirba tik nuo 83 iki 100 dolerių per mėnesį, tai tokie kainų pakėlimai, ypač dar apie 12 dienų prieš šventes, sukėlė nepaprastą pasipiktinimo bangą.

Buvo skelbiama, kad Dancigo riaušėse, kurias malšino policija ir kariuomenė, žuvę šeši žmonės ir kiek daugiau buvę sužeistų. Bet švedų žurnalistas, tuos įvykius matęs ir slaptai filmavęs, tvirtina, kad galėjo žūti apie 300 žmonių, o sužeistų buvo nepaprastai daug, nes tankiai traukė riaušiniukus, o kariuomenė ir policija tiesiai šaudė į minią. Švedo liudijimu, į Dancigą slinkę jau ir sovietinių įgulų tankai.

Lenkijos komunistų partijos centro komitetas, siekdamas lenkus kiek dar galima apraminti ir taikesniu būdu, praeitą sekmadienį atstatydino iš pareigų komunistų partijos ir visos valstybės vadą Vladislovą Gomulką, nors ir švelninančiai paskelbta, kad neva jis pats pasitraukęs dėl ligos.

Dalis senato yra priešinga lėšų skyrimui greitesniame už garsą lėktuvams statyti, todėl jie plena niekus posėdžiuose, norėdami tuo sutrukdyti įstatymo priėmimą. Prezidentas grasina šauksis kongresą posėdžių tuoj po Naujųjų Metų, jei nebus priimti ar apsvarstyti viso jo pasiūlyti įstatymų projektai.

Su Gomulka iš Politinio biuro pašalinti dar keturi jo šalininkai ir svarbūs pareigūnai.

Gomulkos vietą dabar užėmė senas komunistų partijos veteranas Edward Gierrek. Sakoma, kad Gierrek buvęs senas Gomulkos priešas. Jis esą sugebėjęs suderinti koaliciją kietosios linijos komunistus, jaunuosius liberalus ir patraukęs savo pusėn kariuomenės vadovybę. Spręsdamas pasunkėjusias problemas gana praktišku požiūriu, jis suvaidino ir didesnę palankumą Lenkijos katalikų Bažnyčiai, kurios santykiai su Gomulka buvo visai pašlėję.

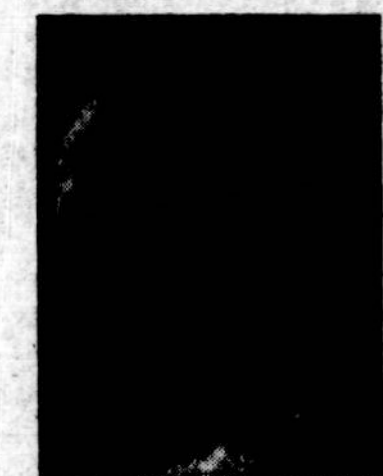
Šios valdžios krizė metu iš komunistų partijos politinio biuro pasitraukė ir Lenkijos prezidentas Marian Spychalski, o ministras pirmininkas Josef Cyrankiewicz dar išsilaikė savo poste, bet nežinia, ar ilgam.

Gomulkos nuvertimas buvo staigmena net ir geriems Lenkijos politinio gyvenimo stebėtojams, nes iki šiol Gomulkai buvo prirašomas didžiausias nuopelnas — Vokietijos — Lenkijos neseniai pasirašyta sutartis, kuria vokiečiai atsižada dabar Lenkijos valdomų buvusios Vokietijos žemių. Bet, matyt, to nuopelno buvo permažai akivaizdoje bręstančios masės antikomunistinės nuotaikos, kuri galėjo išvirsti į atvirą revoliuciją.

Reikia pažymėti, kad Lenkijoje kilę neramumai labai nervino ir Rytų Vokietiją, kurion jie taip pat galėjo greitai persimesti. Taigi, prie Gomulkos nuvertimo galėjo prisidėti ir Rytų Vokietijos vado Ulbrichto žodis, slaptai tartas Maskvai, kuri jau savo tarną sutvarkė.



Naujasis finansų sekretorius John Connally, demokratas, 3 kartus išrinktas Texaso gubernatorium, artimas buv. prezidento Johnsono draugas. Jisai važiuo su prezidentu Kenne. dži, kai šis Dallas mieste piktadarių paleistas kulka buvo mirtinai sužeistas.



"Mustango tėvas" Lee A. Iacocca yra naujasis Fordo bendrovės prezidentas.

KAS NIEKO NEVĖMIA,
TU NIEKAS NEPRAMA.

Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS NIEKO NĖMIA,
TAS NIEKAS NEPRAMA.

DETROITO NAUJIENOS

Protestai prieš S. Kudirkos pagrobimą

Kai nuo rusų laivo "Sovietskaja Litva" pabėgęs jūrininkas Simas Kudirka vietoj laisvės ir globos sutelkimo Vigilant laive JAV pakrančių apsaugos pareigūnų buvo rusams išduotas, pasi-

vasarį baigusiems teisininkams tokie egzaminai buvo suruošti 1970 m. rugpiūčio 17-19 dienomis Michigano universitete, Ann Arbore.

R. Sukasukas-Sakis egzaminus išlaikė iš pirmo karto.

Lapkričio 22 d. Detroit News paskelbė priimtų į Michigano advokatų sąjungą naujų narių sąrašą, kuriame buvo ir R. Sukasukas. Kartu su kitais 25 teisininkais lapkričio 27 d. R. Sukasukas-Sakis buvo prisaiškintas Mt. Clemens, Mich., mieste.

Šiuo metu Rimas Sukasukas - Sakis dirba advokato darbą Touch Ross Co., 21 East Long Lake Road, Bloomfield Hills, Mich.

Naujam advokatui, jaunam, pilnam energijos lietuviškų organizacijų veikėjui, iš visos širdies linkiu pasisekimo!

Keturios radijo valandos savaitėje

Jau keletas savaičių kaip skelbiama, jog Rapolo Valatkos vedama Lithuanian Melodies radijo valanda, šiuo metu lietuvišką programą duodanti du kartu per savaitę, nuo 1971 m. sausio 4 d. pradės transliacijas po tris kartus, t. y. kiekvieną pirmadienį, trečiadienį ir penktadienį. Laikas palieka mas tas pats: nuo 8 iki 9 val. vakare. Ta pati ir radijo stotis: WMZK-PM, banga 98 MC.

Kaip žinoma, kiekvieną sekmadienį, nuo 8 iki 9 val. ryto, ALB radijo klubas (seniai minėjęs 25-rių metų gyvavimo sukaktį) iš radijo stoties WQRS-FM, banga 105.1, turi savo transliacijas. Reikia pasidžiaugti, kad tarp abiejų radijo valandų vadovų ne tik nebėra jokio antagonizmo, bet paskutiniu metu vieni kitus dargi atvirai ir nuoširdžiai pareklamuoja. Kokie rezultatai? Ogi abi radijo valandos pasidarė lygiai populiarios, gausiai klausomos, tad ir atleka nepaprastai didelį lietuvišką darbą. Man žinoma, kad abi radijo stotys yra mielai klausomos ir tų tautiečių, kurie jokio "dypkiško" laikraščio ir rankas neima, o skaito tik Vilni...

Vienas iš ALB radijo klubo pranešėjų Stasys Garliauskas. Valatkos transliacijų padažnėjimu besidžiaugdamas, priminė, jog po Chicago dabar Detroito lietuvių bus labiausiai radijofikuoti (suprask: turės daugiausia liuanistikos radijo bangomis — net keturias pilnas valandas per savaitę).

Linksmų švenčių, laimingų Naujųjų Metų!

Mes Detroito Naujuosius Metus sutiksime, jei neklystu, dviejuose nemažose salėse: Lietuvių Namų ir Mercy kolegijos. Kandidatų į abu balsus, manau, užteks ir ši-

WORCESTERIO NAUJIENOS

Ir čia protestuota dėl S. Kudirkos išdavimo

Gruodžio 7 d. buvo demonstracija pareikšti protestui dėl iš sovietų laivo pabėgusio Simo Kudirkos išdavimo. Joje dalyvavo ir keli miesto tarybos nariai, ugingai kalbėjo Sv. Kazimiero parapijos klebonas kun. Jonas Jutkevičius-Jutt. Eisenos priešakyje žygiavo gražus vyras V. Rozevičius, joje dalyvavo lietuviai karo veteranai, komandierio J. Kvaraciejaus ir lietuvių klubo pirm. J. Tribandžio vadovaujami. Demonstracija sukėlė ant kojų ir vietos spaudą.

Išrinkta Lietuvių piliečių klubo vadovybė

Gruodžio 13 d. išrinkta šitokia Lietuvių Piliečių klubo vadovybė: pirm. Juozas Tribandis, vicepirm. Kazimieras Grigaitis, sekr. Julius Svikla, fin. sekr. Vytautas Mačys, jo padėjėjas Juozas Matulevičius, izd. Jonas Kasperas, izdo glob. Albertas Vieraitis ir Albertas Grudziuskas, marš. Antanas Kunigauskas, Direktorais išrinkti: V. Glodas, A. J. Stallionis, J. Zaparackas, A. Zenkus, L. Bankietas, E. Ciuplis ir E. Račkus.

Mirė

Gruodžio 14 d. Notre Dame kapuose palaidota registruota slaugė, balzamuotoja Matilda Karaliūtė, 61 m. amžiaus. Velionė paskutiniu metu dirbo kartu su savo broliu Petru Karalium, laidojimo įstaigos savininku.

Taip pat mirė 75 m. amžiaus Jonas Grinkevičius, senas Keleivio skaitytojas, palikęs lūdinęją žmoną Ursulę ir sūnų Antaną su šeima.

Naujųjų Metų sutikimas

Lietuvių Piliečių klubas rengia 1971 metų sutikimą. Bus skanių valgių ir gėrimų, gera muzika. Kiekvienas dalyvis moka po \$6.00.

Kitos naujienos

Lietuviškų darbų gera rėmėja Ona Triškienė, gyvenanti su Mažeikomis, pagelbsti prižiūrėti sergantį D. Mažeiką. Ji iš Lietuvos gavo lūdną žinią, kad ten mirė jos brolis Jonas Kinčius, buvęs Kudirkos Nau-

met, kaip visada užtekdavo. Viename iš jų ir čia rašančiam gal bus proga iškerkti šampano taure ir pabučiuoti šimtą svetimų moterų...

Paskutinį šiais metais žinučių župsnis Keleivui išsiųsdamas, visiems redakcijos nariams, kolegoms bendradarbiams ir kantriems skaitytojams linkiu gražių švenčių ir daug sveikatos, daug lietuviškos ištvermės 1971-šiais metais!

Alfonas Nakas

miesčio vargonininkas, palikęs žmoną, 4 sūnus ir seserį Worcesterį.

Buvęs Antrojo pasaulinio karo lakūnas Edvardas Paliūnas dabar taiso ir prižiūri lėktuvus Worcesterio aerodrome.

Gruodžio 12 d. iš veteranų ligoninės sugrįžo J. B. Krasinskas ir dabar gydoosi namuose.

Keleivio štabui, visiemis skaitytojams ir rėmėjams linkiu linksmų Kalėdų ir laimingų 1971-ųjų metų.

J. Krasinskas

KAS GIRDETI HARTFORDE?

Klausia manęs kolega iš New Haveno

Šiais laikais mūsų spaudoje daug mažiau žinių iš lietuviškų kolonijų, negu jų buvo seniau. Taip yra gal dėl to, kad tų kolonijų veikla sumažėjo, kad nebėra korespondentų, kurie tą veiklą aprašintų, ar gal dėl to, kad redaktoriai tas vietos žinias laiko mažiau reikšmingomis, negu ilgus straipsnius.

Kaip ten bebūtų, bet Hartfordas yra Connecticut valstijos sostinė. Čia per dešimtmečius buvo gajį lietuvių veikla, todėl supranta, kad ir mano kolega iš New Haveno manęs klausia: "Kas gero Hartforde?"

Aš jam sakau:

"Mėnesi išgulėjęs ligoninėje, grįžau namo ir dar nesuspėjau smulkiai patirti, kas gero ir blogo dedasi mūsų sostinėje."

Mūsų pokalbis buvo ilgas. Aš kolegai papasakojau, kad mūsų klubas savo gyvenimo sukaktį šventė gruodžio 12 d., suruošęs banketą. Jo programai atliko Aido choras, kuriam vadovauja muzikas Jurgis Petkaitis.

Taip pat pasakiau (su didžiu pasididžiavimu), kad turime lietuviškas radijo programas, kurioms seniai vadovauja gerb. Alg. Dragunevičius, veiklia liuanistinė šeštadieninė (vargo) mokykla, kad seniai buvo labai geras banketas, kurį suruošė našlės ir našliai.

— Ką tamsta sakai — našlės ir našliai? — pertraukė mano kolega Jonas.

— Taip, — sakau jam, — našlės ir našliai turi savo organizuotą būrelį, o tos katkurios našlės yra gražios ir subeiga paruošti gerus pietus.

Bet grįžkime prie mūsų klubo, jau ilgokai pagyvenusio ir vis dar tebegyvenančio gražioje rėmose. Jo narių dauguma jau šla galviai, nejudrūs, neveiklūs, o jaunieji mažai patenka klubo reikalyje ir veikloje nei-



Dr. Antonio Scomegna, Michael Reese ligoninėse Chicagoje ginekologijos skyriaus viršininkas, ličio rankose kūdikio modelį ir moko taksų vairuotojus, ką daryti, kai vedama į ligoninę moteris pradeda gimdyti.

PENNSYLVANIJOS NAUJIENOS

PITTSBURGH, PA. Iš SLA veiklos

Pittsburghas ir jo apylinkė yra sena lietuvių apgyventą kolonija. Pirmieji atėję saui pelnė kasdieninę duoną, dirbdami anglies ka-pynuose arba geležies ir plieno didžiuliuose fabrikuose.

Pittsburgho mieste ir aplamai vakarinėje Pensylvanijos valstijoje lietuviai per paskutiniuosius 75 metus yra įkūrę ištisą eilę parapijų ir visokių sambūrių, iš kurių geriausiai įsitvirtino ir dar šiandien gyvuoja Susirvinėjimo Lietuvių Amerikoje kuopos. Tiesa, nariai pasikeičia, bet SLA kuopos gyvuoja, nes pasitraukusių ar mirusių vietos užima jaunesnieji. Turiu pažymėti, jog šios apylinkės kuopų valdybas išimtinai sudaro jau čia gimę ir augę lietuviai, daugiausia lietuviškos.

FLORIDOJE MIRE K. KRAUCIUNAS

Gruodžio 2 d. Hialeah, Fla. mirė 88 metų amžiaus Kazimieras Krauciūnas.

Velionis gimė Ramygalos valsčiuje, slapta išmoko lietuviško rašto, išmokęs siu-vėjo amato ir eidamas per žmones, išjungė į knygnešų tinklą, dalyvavo 1905 metų revoliucijos sąjūdyje, vietos vaidintojų grupėje, chore. 1907 m. atvyko į JAV ir apsigyveno Brooklyne. Duoną užsidirbo siuvykloje, o laisvą laiką skyrė dainai, muzikai, scenai. Anuomet šiose srityse velionis yra iš-vėjęs plačią vagą, dalyvau-damas visoj eilėj chorų, kaip solistas dainuodamas operetėse, dalyvavo ir M. Petrausko operoj "Eglė žalčių karalienė", kurią pastatė pats autorius Mikas Petrauskas.

Velionis mėgino rašyti ir eilėraščiu ir 1951 m. išleido jų rinkinį "Iš dūminės lūnelės". 1955 m. jis išleido savo atsiminimus "Šiauruoju takeliu".

Paskutiniu metu K. Krauciūnas gyveno pas savo dukterį Aldoną Scofield Hialeah, Fla.

Haverhill, Mass.

Mirė P. Gardulis

Lapkričio 30 d. mirė ilgametis Keleivio skaitytojas Petras Gardulis, 82 m. amž. Palaidotas gruodžio 3 d.

Velionis paliko liūdinčias žmonas Marcelę Kontrimaitę - Gardulienę ir dukterį Olgą Padios, gyvenančią Los Angeles, Cal.

Jos dėkoja visiems, kurie dalyvavo jų vyro ir tėvo šermenyse, palydėjo jį į amžino poilsio vietą ir žodžiu ar raštu pareiškė joms užo-jautą.

PENNSYLVANIJOS NAUJIENOS

PITTSBURGH, PA. Iš SLA veiklos

Pittsburghas ir jo apylinkė yra sena lietuvių apgyventą kolonija. Pirmieji atėję saui pelnė kasdieninę duoną, dirbdami anglies ka-pynuose arba geležies ir plieno didžiuliuose fabrikuose.

Pittsburgho mieste ir aplamai vakarinėje Pensylvanijos valstijoje lietuviai per paskutiniuosius 75 metus yra įkūrę ištisą eilę parapijų ir visokių sambūrių, iš kurių geriausiai įsitvirtino ir dar šiandien gyvuoja Susirvinėjimo Lietuvių Amerikoje kuopos. Tiesa, nariai pasikeičia, bet SLA kuopos gyvuoja, nes pasitraukusių ar mirusių vietos užima jaunesnieji. Turiu pažymėti, jog šios apylinkės kuopų valdybas išimtinai sudaro jau čia gimę ir augę lietuviai, daugiausia lietuviškos.

Lapkričio mėnesį Pittsburcho Lietuvių Piliečių są-lėje įvyko III apskrities kuopų suvažiavimas. Jame taip pat dalyvavo ir SLA prezidentas Povilas P. Dargis, kuris pasakė gražią kalbą, joje pagirdamas ir III-čiojo apskr. valdybą už jos puikią veiklą SLA ir lietuvišbės la-bui. Suvažiavime buvo la-bai gera nuotaika. Po su-važiavimo darbotvarkės bu-vo vakariene, kuriai valgius pagamino pačios apskr. valdybos narės.

P. Dargio radijas apie Simą Kudirką

Lietuvių radijo programa, kurią iš WPIT stoties veda P. Dargis, gruodžio 6 d. skyrė Simui Kudirkai. Buvo papasakota, kaip jis pabėgo iš sovietų laivo į amerikiečių laivą ir kaip buvo gražintas.

Windsor, Conn.

Mirė Ona Bartaišienė

Savo namuose staiga mirė Ona Papikaitė-Bartaišienė (Bartash), palaidota Polside kapinėse be religinių apeigų.

Velionė į Ameriką atva-ziavo dar jauna būdama ir Windsore išgyveno 57 metus. Ji skaitė Keleivį, kol ėjo ir Naująją Gadynę ir juos rėmė, kiek galėjo. Paliko liūdinčią vyrą Joną, su kuriuo laimingai išgyveno 50 metų.

Lai būna jai ramybė laisvos Amerikos žemėje, o jos vyrui gili užuojauta.

Kaimynas

Hartford, Conn.

Sirgo M. Cekanauškas

Suregalavusi širdis buvo 4 savaites paguldžiusi ligo-ninėje M. Cekanauškų-Cha-se, senosios kartos visuome-nininką. Gruodžio 1 d. jis grįžo iš ligoninės namo. Linkime greičiau pasveik-ti.

Patijęs

Iš pavergtos Lietuvos

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

Zuvo P. Variakojis

Lapkričio 17 d. Alytuje pravažiuojantis motociklistas užvažiavo ant einančio Petro Variakojos ir jį užmušė.

Velionis buvo agronomas. Biržų krašto žmogus, gimęs 1892 m. Biržų valsčiuje. Nepriklausomajai Lietuvoj jis buvo plačiai žinomas žemės ūkio kooperacijos ir kitokių ūkio organizacijų veikėjas ir pramonininkas — Biržų alaus daryklos savininkas, linų verpimo — audimo fabriko Siūlas vienas savininkų ir kt.

Velionis bendradarbiavo ir spaudoje, veikliai reikėsi evangelikų reformų bažnytiniam gyvenime, iki gyvos galvos buvo išrinktas jų bažnyčios kuratorium ir kelis kartus buvo sinodo direktorius. Paliko liūdinti žmona.

J. Maniūsiui Lenino ordinas

Dabartinį Lietuvos premjerą Juozą Maniūšį "už nuopelnus Komunistų partijai ir Tarybų valstybei" Maskva apdovanojo Lenino ordinu.

Vilniuje neseniai išleistas Lietuvių Kalbos Žodyno aštuntasis tomas. Jis prasideda raide M (nuo malti) ir baigiasi raide O.

KAIP PRIRASYTI SLA NAUJŲ NARIŲ?

Daug kas klausia, kaip aš galėčiau prirasyti tiek daug naujų narių Susivienijimui Lietuvių Amerikoje, todėl noriu čia tai nors kiek paaiskinti.

Kiekvienas mūsų sutinkame daug žmonių susirinkimuose ir kitur. Tomis progomis reikia nepamiršti prirasti jiems SLA ir paraginti stoti nariu. Nereikia nusiimti, jei paragintasis iš karto nesutinka. Reikia pabandyti kitą kartą paraginti. Kartais vaisyti sulauksi tik keliolika kartų paraginęs.

Ypač gera proga narių surasti yra finansų sekretoriams. Dabar daugiau narių miršta. Sekretorius, kada įteikia mirusio nario paveldėjoms čekį, lengviausiai būdu gali prirasyti narių iš mirusiojo šeimos.

Aš turėjau tokį atsitikimą. Tėvas buvo SLA narys. Jo sūnus vedė nelietuvė. Tėvas prirašė narių vaikaitį. Tėvas mirė, o jo sūnus ir marti prirašė 5 savo vaikus.

Kitoj šeimoj mirė tėvas, likusi žmona prirašė 4 vaikaičius.

Kada žmogus gauna čekį, tada ir SLA reikšmę geriau pajunta. Todėl finansų sekretoriumi turi tą momentą išnaudoti.

Dabar apdraudus didesnę, už mokėtus mokesčius mokėjamą dividendas, draudimo rėmėjas įvairios, todėl vi-

Naujų pomų vilos

Selskaja Žizn laikraščio korespondentė rašo, kad Lietuvos Vartotojų Sąjungos valdybos vicedirektorius Juozas Šimoliūnas pasitašęs dviejų aukštų vasarnamį prie vaizdingo vandenkričio. Iš antro aukšto balkono galima nerti stačiai apačion į vandens baseiną arba sėdėti balkone, meškroti ir kartu žiūrėti televizijos programos.

Mirė V. Narvydaitė

Gruodžio 5 d. Vilniuje 74 m. amžiaus mirė Valerija Narvydaitė, sena komunistų veikėja, pirmosios okupacijos metu buvusi socialinio aprūpinimo komisaro pavaduotoja, tas pareigas kurį laiką ėjusi ir antros okupacijos pradžioje, vėliau dirbėsi kitur.

Okup. Lietuvoje pradėta leisti K. Borutos Raštų serija. Vilniuje išleista K. Borutos knyga "Neramūs arimai". Idėtas poetas rašytojo palikimas, kaikurie eilėraščiai paimti iš rankraščių.

"Vagos" leidykla Vilniuje išleido M. K. Čiurlionio sesers Jadvygos Čiurlionytės atsiminimų knygą apie žymųjį dailininką ir muziką — "Atsiminimai apie M. K. Čiurlionį". Knyga buvo greit išpirkta.

si nariai sukurskime. Nieko negelbės centro raštai ir kalbos, jei mes neprisidėsime darbu. Kviečiu: vyrai, padjunkime žemę! Bet ir moterys prisidėkite — vyrams bus lengviau. Kur du stos, visados daugiau padarys.

J. M. Tumavičienė

ANEKDOTAI

JAV-bių Vakaruose tais laikais, kada susisiekimas geležinkeliais dar buvo vos tik prasidėjęs, grupė ūkininkų patraukė teisman geležinkelio bendrovę, reikalodama gražinti padarytus nuostolius. Teismo metu teisėjas kreipėsi į ūkininką:

— Dėl ko iš tikrųjų jūs skundžiatės? Ar dėl greito traukinio važiavimo?

— Ne, traukiniai važiuoja labai lėtai.

— Tai kodėl dėl to skundžiatės?

— Dėl to, pone teisėjau, kad keleiviai, išlipę iš važiuojančio traukinio, melžia mūsų karves.

Žmona klausia savo vyrą: — Ar tu matei tą vyriškį, kuris mane skęstancią išgelbėjo?

— O taip. Jis atėjo manęs atsiprašyti.

Senatvė yra tironas, kuris, grasindamas mirties bausme, uždraudžia mums visus jaunystės malonumus.

Nors ir be kailio liki, bet visiems neįtiksi.



Šitas Peru valstybės jaunuolis stovi tarp žemės drebėjimo griuvėsių. Žemė drebėjo šiaurinėje Peru ir Ekvadore. Žuvo daugiau nei 50 žmonių.

Bostonas

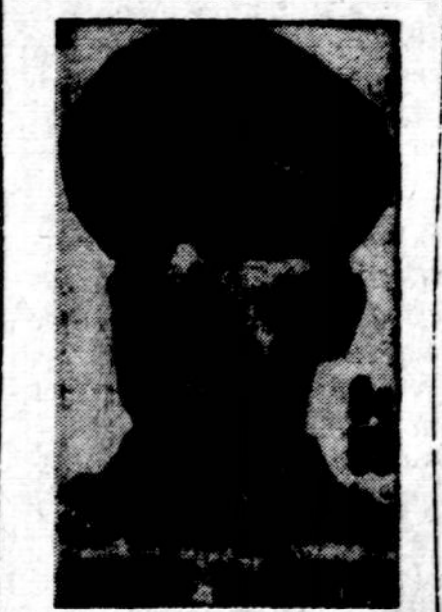
NAUJI LIETUVIŲ FONDO NARIAI

Juozas ir Aldona Dačiai įmokėjo LF 100 dol. ir įstojo į jį nariu.

J. Dačys mokėsi Lietuvoje ir baigė Vytauto Didžiojo universitetą, įgydamas dipl. inžinieriaus vardą ir teises ir tuomet daug pasidarbavo atsikuriantis Lietuvoje. Jau 1934 m. būdamas Kėdainių apskrities inžinierius suprojektavo ir pastatė apskrities ligoninę, ketelą mokyklų ir savivaldybės namų.

1938 m. buvo Klaipėdos banko statybos skyriaus vedėjas, vėliau Statybos bendrovės direktorius. Klaipėdą okupavus vokiečiams ir 1941 m. minėtai Statybos bendrovei atsiukus Lietuvoje, jis buvo jos pirmininkas. Jo vadovaujama bendrovė pastatė Panevėžio cukraus fabriką, Telšių kareivines, Panevėžio elevatorių, Drobės fabriką ir daug kitų pastatų.

Tremtyje inž. J. Dačys aktingai reikšiasi lietuviškoje veikloje, ypatingai Lietuvių Inžinierių-goje. 1947-49 m. jis Vliko Vykdamosios Tarybos planavimo komisijos narys. 1949 m. persikėlęs į Bostoną, čia suorganizavo Lietuvos ūkio atstatymo studijų komisiją ir joje dirbo kaip prezidiumo vicepirmininkas ir statybos sekcijos vadovas bei šios komisijos leidžiamų raštų redaktorius. Bendradarbiauja lietuviškoje spaudoje. J. Dačys



Sausio 26 d. bus šleisti šitiek pato ženklai gen. MacArthuro 91-jo gimtadienio proga.

yra ir čia įsigijęs inžinieriaus teises ir dirba vienoje žymioje Stone and Webster kompanijoje Bostone ir yra elektros jėgainių ir kitų pastatų vyresnysis projektotojas.

Albinas ir Ona Šležai

paaukėjo LF 100 dolerių ir jame įamžino Joną Vanagaitį, Onos Šležienės - Vanagaitytės tėvelį jo 100 metų gimimo sukakties proga.

J. Vanagaitis gimė 1869 m. Ragainės apskr., Mažosioje Lietuvoje, ir mirė 1946 m. Kasselio - Matenbergo stovykloje Vokietijoje. Jonas Vanagaitis buvo nenuilstamas veikėjas ir didis už M. Lietuvos teises ir laisvę kovotojas, lietuviškų organizacijų steigėjas ir dalyvis, lietuviškų laikraščių bendradarbis, laikraščių Birutės ir Kovos Kelio redaktorius, 1904-1905 m. Lietuvos prieš rusus revoliucinio sąjūdžio dalyvis, 1905 m. Vilniaus Seimo dalyvis, Prūsų lietuvių tautinės tarybos narys, kuri reikalavo Mažajai Lietuvai apsisprendimo teisių. Jis yra taip pat yra kovotojas už Mažosios Lietuvos sujungimą su Didž. Lietuva ir M. Lietuvos Gelbėjimo komiteto sekretorius. Atgavus Klaipėdos kraštą, J. Vanagaitis aktingai reikšiasi lietuviškoje veikloje. 1925 m. jis Šaulių Sąjungos centro valdybos narys ir aktingas lietuviškų laikraščių bendradarbis, rašęs Trimite, Karyje, Lietuvos Ūkininke ir kitur.

J. Vanagaitis buvo darbšti, tauri, šakota ir daug Lietuvai nusipelnusi asmenybė. Jis ir šiandien nėra pamirštas. Šiuo metu Bostone veikia J. Vanagaitio šaulių kuopa, kuri gyvai reikšiasi lietuviškoje veikloje ir bostoniečiams yra gerai žinoma. Dabar kuopai vadovauja inž. Juozas Stašaitis.

A. ir O. Šležai, įrašydami J. Vanagaitį į LF, padarė kilnų darbą. Ne tik J. Vanagaitio kovos idėjos, bet ir pinigine parama stiprins lietuvių pastangas tęsti nenuilstamą kovą dėl Lietuvos laisvės.

Pensininkė X paaukėjo LF 100 dol. ir pareiškė, kad ji su malonumu duodanti tą

sunkiai uždirbtą ašimtį lietuviškiems reikalams. Ji prašė pavardės negarsinti. Labai gaila, kad mes apie ją nieko negalime parašyti, o būtų daug kas pasakyti. Gal tuomet ir tie, kurie apėčiai turi pinigų, susiprastų. Už aukas nuosirdžiai dėkojo

Vajaus Komitetas

Bostono

PARENGIMU KALENDORIUS

Gruodžio 26 d. So. Bostono Lietuvių Piliiečių dr-jos salėje Senujų Lapinų kalėdiniai šokiai.

Kovo 14 d. 4 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliiečių dr-jos III aukšto salėje Minkų radijo talentų popietė ir gražuolės "Miss Lithuania of N.E." balius.

Kovo 21 d. 3 val. popiet Jordan Hall salėje I. Vasyliūno smuiko koncertas.

Balandžio 18 d. Lietuvių radijo valandos Laisvės Varpų koncertas So. Bostono Lietuvių Piliiečių d-jos salėj.

Balandžio 26 d. 3 val. popiet Jordan Hall salėje I. Vasyliūno (trio) koncertas.

NAUJAUSIOJI POEZIJOS IR PROZOS PLOKSTELĖ

Visai neseniai "Lietuvių Dienų" leidykla (4364 Sunset Blvd., Hollywood, Cal. 90029) išleido poezijos ir prozos plokstelę, kurioje įskaitė savo kūrinius rašytojai Pulgis Andriūšis, Bernardas Brazdžionis, Antanas Gustaitis ir Stasys Santvaras.

Tai ta pati visiems pažįstama ketveriukė, kuri su literatūros vakarais yra apkeliausi visą Vokietiją, Amerikos Jungtines Valstijas ir Kanadą.

Plokstelė pavadinta "Keturis autoriai — poezija ir proza". Kaip žinoma, kiekvieno jų kūryba yra skirtinga, o taip pat ir kiekvieno jam būdingai skaitoma. Ir taip, plokstelėje telpa visus literatūros vakarus, nuo Pulgio Andriūšio žodiniai nupiešto kaimo fragmento beligi Bernardo Brazdžionio ir Stasio Santvaro geriausių lyrikos pavyzdžių, užbaigiamų Antano Gustaitio ironija ir satyra.

Įtarpai yra paįvairinti komp. Juliaus Gaidelio originaliais įskambinimais, o viršelis — dail. Alfonso Dociaus kūryba.

Plokstelė ilgo grojimo, tinka Mono ir Stereo aparatams.

Tai pats naujusias literatūrinių plokstelių leidinys ir geriausia dovana bičiuliams Kalėdų švenčių proga.

Kaina \$5.00. Ji gaunama ir Keleivio administracijoje, tik perkėjas turi pats ją iš mūsų rasti atsiimti, nes paštu nesiuočiame.

PAGARBA POETUI

(Atkelta iš 7 psl.)

vakaruose, — rūstus ir apokaliptinis. Poetas linksmai linksmai papasakojo visą eilę su vienu ar kitu eilėraščiu susijusių atsiminimų, gale pabrėždamas, kad jis nėra, o ir nenori būti tik kurios nors vienos srovės ar siauros partijos atstovas. Kūrėjas turi būti laisvas ir kūrybai svetimuose rėmuose dirbtinai neįremitas. Jis turįs atsioiti visos savo tautos pulsą.

Čia B. Brazdžionis buvo paprašytas tarti ir savo eiluoatą žodi. Tarpe jo naujasiųjų dalykų užbaigai buvo Vaidinos Valiūno paskutinis fragmentas, liečiąs Simo Kudirkos pardavimą vergijon Vigilant laive. Šis kūrinytas taip stipriai paveikė klausytojus, kad aplodismentai truko kone dešimtį minučių, ir publika sustojo, si su ašaromis akyse spontaniškai sugiedojo Tautos himną.

Tokios glaudžios dvasinės sąveikos su savo kūrėju ir tokios pakiliuos nuotaikos renginio Bostone nuo senų laikų nėra buvę. Ypač, kad visa programa buvo tikrai žodinė, skirta vienam Bernardui Brazdžionui, be jokių kitų menų "paįvairinimo".

Programą labai sklandžiai pavadė Dramos sambūrio narė Birutė Vaičiūrgytė.

Po programos svečius kava pavaišino Kultūrinių subatvakarių komisija. Šį vakarą buvo nupirkta visos Bostone turėtos "Poezijos pilnaties" knygos ir daug "Poezijos ir prozos" keturių autorių — P. Andriūšio, B. Brazdžionio, A. Gustaitio ir S. Santvaro — literatūrinių plokstelių, kurias neseniai išleido "Lietuvių Dienos".

A.

IR TAI ATITINKA...

Chicago priemiesty Kronas, sugrįžęs namo, sužinojo, kad jo nekviesti darbininkai ištisą dieną klojo jo namo stogą. Paskambinus bendrovei, kurios darbininkai dirbo, paaiškėjo, kad įvyko klaida: stogą reikėjo dengti namui, esančiam beveik greta Krono namų, bet darbininkai apsiriko ir uždengė naujai stogą ne ten, kur reikėjo. Bendrovė, žinoma, Kronui saskaitos neatsiuntė.

Gaidys, kurs ne laiku užgieda, pirmiau kitų suranda puode vietą. (Turkų patarlė).

NENUSIMINKITE!

Galima pagelbėti sergantiesiems raudona, raudona ar baltą skausmą, natriumui, jaučiant nuovargį. REE-LEEF RUB moestis daugumai pagelbėti. Užtikrinam pagelbėjimą, arba grąžiname pinigų. Siųskite \$5, gaunite vaistus su nurodymais.

ROYAL PRODUCTS North Sta., P.O. Box 9112 Newark, N.J. 07105

10 knygų už \$2

Ar buvo visuotinis tvanas, 64 psl., kaina 25 centai.

Materialistinės istorijos supratimas, 80 psl., kaina 20 centų.

Zemaitės raštai karės metu, 126 psl., kaina 50 centų.

Juozas Stalinas, 32 psl., kaina 25 centai.

Zalgirio mūšis, parašė dr. Daugirdaitė - Sruogienė, 24 psl., kaina 50 centų.

Socializmas ir religija, E. Vandervelde, 24 psl., kaina 10 centų.

Demokratinio socializmo pradai, (S Kairio įvadas), 64 psl., kaina 50 centų.

Tavo kelias į socializmą, (Leono Bliumo), 35 psl., kaina 25 centai.

Soci'izmo teorija, (M. Fiserio), 74 psl., kaina 25 ct.

Socialdemokratija ir komunizmas (K. Kauskio), 47 psl., kaina 25 centai

Atskirai sudėjus, jų kaina \$3.05, bet visos kartu paroduodamos už \$2.

Gerai žodynai

Anglų - lietuvių kalbų žodynas, V. Baravyko, 590 psl. apie 30,000 žodžių kaina \$6.

Lietuvių-anglų kalbų žodynas, redagavo Karsavinaitė ir Šlapoberskis, apie 27,000 žodžių, 511 psl., kaina — \$5.00.

Lietuviškai angliškai žodynas, Vilius Peteraičio, 11 laida, daugiau kaip 30,000 žodžių, 586 psl., kaina \$7.00.

Introduction to modern Lithuanian, parašė Dambriūnas, Klimas ir Schmalstieg, 471 psl., didžiausias ir moderniausias angliškai kalbantiems lietuvių kalbos vadovėlis, kaina \$7.

Ar skaitytos?

Kritisieji už laisvę, II tomas, parašė Vladas Ramojus, 195 psl., kaina \$4.00.

Rugsėjo šeštadienis, premijuotas romanas, parašė Birutė Pūkelevičiūtė, 237 psl., kaina \$5.00.

Meilė dvidešimtajame amžiuje, parašė Petras Mandekis, 273 psl., kaina \$5.00.

Be namų, premijuota apysaka, parašė Andrius Norimas, 200 psl., kaina \$3.50.

Vincas Krėvė savo laisluose, parašė Vincas Maciūnas, 49 psl., kaina \$1.00.

Rimai ir Nerimai, Vaižganto, 55 psl., kaina \$2.00.

Asmenų, dievybių ir dievyrių VARDYNAS, surinko Anis Rūkas, 89 psl., kaina \$3.00.

KA LAUMES LEME

(apie Salomėją Nėrį), Petrosėlis Orintaitės, 234 psl., kaina\$3.

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA, R. Skipičio atsiminimų II tomas, 476 psl., kaina \$7.00.

Tiesiant kelią Lietuvos nepriklausomybei, Vaižganto straipsniai, 40 psl., kaina \$1.00.

KELEIVIO prenumerata-gera dovana

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



MAIKIO SU TĖVU PASIKALBĖJIMUS VEDA
STASYS MICHELSONAS

— Meri Krismus, Maik!
— Linksmų Kalėdų ir tau, tėve!
— Jes, Maiki, aš būčiau linksmas, jeigu gaučiau nais prezenta.
— O ko tėvo širdelė norėtų?
— Ar žinai, kas mano širdelę geriausiai patiešytų? Kvorta ruginės!
— Bet tai degtinė, tėve.
— Nu, to aš ir noriu, Maiki, ba mano džiogas jau sausas. Kai pasakiau savo gaspadinei, kad gyvatinė yra gera lekarstva nuo marmatizmo, tai mano džiogas ir išdžiūvo.
— Ir tebūna jis sausas, tėve, tada mažiau kamuos reumatizmas.
— Tai kaip? Nenupirksi?
— Ne, degtinės nepirksiu.
— Nu, tai ką galėtum man nupirkti?
— Jei mokėtum skaityti, nupirkčiau knygą.
— Zacirka man paskaitys. Nupirk.
— Gerai nupirksiu.
— Bet žiūrėk, kad nebūtų bedieviška.
— O kaip būtų Lietuvių Išeivija Amerikoje? Gera knyga, iliustruota ir labai nupiginta, tik 2 doleriai. Angliška tokios apimties ir iliustruota knyga būtų apie \$10.00.
— Bet klausiu, ar ne bedieviška?
— Ne.
— Tai gal komunistiška?
— Ir ne komunistiška. Komunistus kritikuoja.
— O irait, tai nupirk. Kalėdų šventei reikalinga dovana — tokia jau mada.
— Iš tikrųjų, tėve, dovana mada yra senesnė ir už Kalėdas.
— O kaip tas gali būti?
— Istorija sako, tėve, kad dovanų mada atsirado pas senovės žydus, o gal ir žydai pasiskolino ją iš kitų, tik pas žydus ji buvo tvirtiau

sigalėjusi. Žydai kasmet atiduodavo savo karaliams dešimtadalį grūdų, dešimtadalį vyno ir dešimtadalį gyvulių ir paukščių. Priimdami krikščionybę, žydai atsiėmė ir dovanų madą krikščionių tarpan. Iš pradžios dovanos buvo duodamos tik pasitinkant Naujuosius Metus. Bet šv. Augustinas šią madą, sakoma, iškeikė kaip "velnio išradimą". Smerkė Naujųjų Metų iškilmes ir kiti krikščionybės skelbėjai, vadindavo tokias rautus "pagoniška prabanga".
— Nu, tai kokiu spاسبu atsirado Kalėdų dovanos?
— Tie patys krikščionybės aiškintojai, tėve, kurie smerkė Naujųjų Metų dovanas ir negalėjo to papročio išnaikinti, pradėjo aiškinti, kad geriau dovanomis dailintis per Kalėdas, tik ne prabangai, o nusizeminimc ženklan. Taip atsirado Kalėdų dovanos, tėve. Bet vistiek tai yra iš gilios senovės atneštas paprotys, tik šiaip taip prikergtas prie Kalėdų, nors nėra dar išnykus ir "pagoniška prabanga". Ypač mūsų Amerikoje per Naujųjų Metus keliami trunkūs pokyliai, kuriuos mėgsta ir lietuviai.
— Vistiek, Maiki, Kalėdos yra vožnesnė šventė, be per Kalėdas gimė Kristus.
— Kai Kristus gimė, tėve Kalėdų dar nebuvo.
— Tai kada jos atsirado?
— Kada Kristus gimė, istorija neturi aiškių žinių, tėve. Ir per 500 metų niekas Kalėdų nešventė. Pirmą kartą Kalėdų iškilmes buvo suruoštos Yorko mieste. Anglijoje, 521 metais po meno Kristaus gimimo. Vėliau pradėta Kalėdas švęsti ir kitur, tik ne tuo pačiu laiku. Armenijoje Kristaus gimimas buvo švenčiamas sausio 6 dieną, gi Olandijoje — gruodžio 6 dieną. Kitur Kalėdos būdavo balandžio mėnesį, dar kitur — gegužės dienomis. Taip buvo dėl to, kad niekas nežinojo, kada Kristus gimė. Buvo ir tokių, kurie tvirtino, kad Kristaus visai nebuvo.

— Tai kas surado, kad jis gimė gruodžio 25 dieną?
— Niekas nieko nesurado, tėve. Gruodžio 25 diena buvo pasirinkta tik dėl to, kad tą dieną britai, germanai ir kiti garbindavo savo dievus ir linksmindavosi. Džiaugdavosi jie ir dėl to, kad tuo metu baigiasi dienų trumpėjimas ir prasideda saulės grįžimas — saulėgraža. Todėl tas laikas ir pasirinktas Kalėdoms. Pirmieji krikščionys linksmybėms nepritarė, nes šokiai ir muzika nesutinka su Kristaus pobūdžiu. Vis dėlto daug senovinių papročių pasiliko, ir Kalėdos virto džiaugsmo ir linksmybių švente. O ypač yra kuo džiaugtis mažiems vaikams, kuriems Santa Claus prineša visokių dovanų. Jau iš vakaro jie sukabinėja savo kojines ir per naktį negali užmigti, klausydamiesi, kaip tas barzdotas seniu-kas leis pro kaminą su dovanėlėmis.
— Laukiu Kalėdų ir aš, Maiki. Nors čia Kalėdos ne tokios, kaip būdavo Lietuvoj, ba nėra kūčios, nėra nei plotkelių, nei slizikų, ale kai yra geros ruginės, tai vistiek žmogus gali pasilinksinti. O kai žmogui linksma, tai užmiršti visus trubelius, net ir marmatizmas prašina.
— Aš, tėve, sutinku, kad pasilinksinti žmogui reikią, bet su saiku. Perdaug gerti nereikia.
— Lietuvoj būdavo geriau, Maiki. Kalėdas švėdavom tris dienas, tai buvo laiko pasigirti ir buvo laiko išsipagirtioti.
— Jeigu tėvas manai, kad tai buvo gerai, tai Anglijoj buvo dar geriau. Tenai Kalėdos žmonėms taip patiko, kad jie buvo pradėję jas švęsti 12 dienų. Niekas nėjo dirbti, tik gėrė, šoko ir nairavo. Priėjo prie to, kad parlamentas turėjo išleisti įstatymą, kuriuo tokios linksmybės buvo uždraustos. Kalėdos buvo paskelbtos pasninko ir susikaupimo diena. Dabar tas suvaržymas jau atleistas, ir anglai vėl linksminasi, tik ne 12 dienų.
— O kaip tu rokuoji, ar Lietuvoje žmonės dabar švenčia Kalėdas?
— Aš manau, tėve, kad švenčia, nes tai giliai įaugęs žmonių gyvenime paprotys, bet, jei švenčia, tai "slaptai", nes oficialiai Kalėdų šventės nėra.
— Okei, Maik, dabar paduokim viens kitam ranką ir pasakykim: Apnių Yr!

Paragink savo pažįstamus išrašyti Keleivį. Jo kaina metams \$7.00.

Tik ką dabar išėjo iš spaudos kun. M. VALATKOS parašyta knyga

Už laisvą lietuvi

Knyga iškelia ir nagrinėja daugelį lietuvių ir Lietuvos klausimų. Ji turi 406 puslapius, kaina \$5.00. Gaunama šiuo adresu:
Kun. M. Valatka
1743 N. Sumner Ave.,
Scranton, Pa. 18508.

DIDIEJI AMERIKOS RŪPESČIAI

Massachusetts valstijos atstovė kongrese Margaret Heckler kasmet išsiuntinėja balsuotojams paklausimą, kas jiems esamuju laiku daugiausia rūpi. Atsiklausė jų ir šį rudenį. Ir štai, ką žmonės sako:

Daugiau negu pusė paklaustųjų, būtent 64%, skundžiasi, kad daugiausia juos erzina prezidento Nixono užsienio politika, plečiamas karas Indokinijoje. Izraelio žinklavimas ir kiti militariniai veiksmai.

Kitos slėgiančios negerovės yra infliacija, nenormalus ligoninių ir vaistų pabrangimas, piktadarybė gatvėse, narkotikų plitimas, varguomenės skurdas, studentijos bruzdėjimas, miestuose sunkėjantis susisieki-mas.

Be to, 81% paklaustųjų reikalauja senatvės pensijos (Social Security) pakėlimo; 67% reikalauja sumažinti svetimųjų valdžių mūsų mokesčius šelpimą ir 58% pasisako prieš betkokį Amerikos kisimąsi į Kambodiją, Laosą ar kitas Azijos valstybes. Ir pagaliau 44% reikalauja, kad būtų panaikintas privalomas kareiviavimas. I-vedant savanorių kariuome-nę.

S. M.

DINGO 8 MIL. DOLERIŲ

Tai tokie yra trejų metų New Yorko miesto kovos su skurdu vaisiai. Tam reikalui išleista 35 mil. dolerių, bet nelaimė, kad negalima surasti, kam išleisti 8 mil. dolerių.

Pakviesti privačios įstaigos buhalteriai patikrinti atskaitomybę ir susekti, kur tie milijonai dingo. Bet didelės vilties nėra, kad tai jiems pasiseks. Patys miesto savivaldybės pareigūnai sako, kad bent pusė tos sumos bus dingusi be pėdsakų.

Kovai su skurdu įstaigų atskaitomybė yra toks jovallas, kad ten ir geriausi buhalteriai nieko negali susigaudyti. Sakysim, jaunimo pagalbai buvo gauta ir išleista 790,000 dol., bet tik tai 90,000 dol. tėra šioke tokie pateisinamieji dokumentai, o kur dingo 700,000 dol., nėra jokių įrodymų.

O juk tas lėšas sudėjo sunkiai dirbdami mokesčių mokėtojai!

Iškilmingos laidotuvių apiegos paprastai labiau patenkina gyvųjų tuštybę, negu jamžina mirusiųjų atminimą.

IMA NAGAN MISIONIERIUS

Nigerijos respublika Afrikoje nugalėjo buvusią atsisakyusią Biafros provinciją ir dabar ima nagan misionierius, kurie buvo pradėję į tą provinciją brautis. Nė labai seniai 30 tokių neprasytų svečių buvo išvaryta, bet kiti nepaklausė ir pasiliko "darbuotis". Jų tarpe yra airių vyskupas, 20 kunigų ir keletas moterų vienuolių. Dabar visi jie traukiami teisman už nelegalų įvažiavimą ir už atsisakymą išvažiuoti. Visi jie iš Airijos.



Miami muitininkai pas argentiniečius Alberto Vancaste (kairėj) ir Carlos Rojas-Colombo surado heroino 208 sv.

BŪKIME VISUOMET JAUNI. RYZTINGI IR KIE- TAI TIKI, KAD MŪSŲ KOVA BUS LAIMETA.

STEPONAS KAIRYS

Keleivio prenumerata - gera dovana visokiomis progomis!

MŪSŲ SKAITYTOJAMS

Nors ir labai nemalonu, bet, rimtų priežasčių vertinami, turime pranešti Jums, mieli skaitytojai, kad 1971 metų Keleivio metinė prenumerata yra pakeliama iki 7 dolerių, o pusei metų — iki 4 dol.

Ne paslaptis, kad paskutiniaisiais metais medžiagų, mašinų pataisymų, važmos ir visos kitos kainos bei mokesčiai taip pakilo ir vis dar kyla, kad senom prenumeratos kainom jau nebeįstengiamė visų skylių užkaišioti.

Mes tikime, kad Jūs suprasite šią padėtį ir dėl vieno pakelto dolerio neatstumsite savo seno bičiulio Keleivio nuo savo durų ir nenutrauksite su juo draugiškų ryšių.

Keleivio administracija

JAU IŠSPAUDINTAS

"KELEIVIO" 1971 METŲ Kalendorius

Jį redagavo Stasys Michelsonas

Kalendoriaus kaina \$1.50

(Jei kas mokestį siųs pašto ženklais, tai ne stambesniais kaip 10 centų vertės)

Visuomet "Keleivio" kalendorius buvo tikra enciklopedija — visokių naudingų žinių šaltinis. Toks bus ir šis kalendorius. Nesivėlinkite jį išsirašyti šiuo adresu:

KELEIVIS

636 E. Broadway

So. Boston, Mass. 02127

JUODOJO PASAULIO SUKILIMAS

Ką tik išleista knyga, kurią parašė St. Michelsonas. Joje kalbama apie tai, kas yra to juodojo pasaulio laisvė, kada ir kokiu būdu ji buvo paversta, kodėl ji ilgai tylėjo, kodėl sukilo ir t.t. Visi šitie ir kiti susiję su juodąja rase klausimai šiandien yra opūs, todėl įsigykite šią knygą. Jos kaina tik \$2.00.

Apie ją "Europos Lietuvis" tarp kitko rašo:

"...S. Michelsonas duoda mums ir po žiupsnį geografijos ir istorijos, pakalba apie senovės karus ir kultūrą, papročius ir religijas, pavergimus ir sukilimus. Dėl to jo knyga, tiesa, nors ir nedidelė, išvirsta į enciklopedijėlę, kurios su įdomumu pasigaus noris su Afrika susipažinti, bet šiaip su knygomis neapsikrovoš. Svarbiausia, kad skaitytojas tuose aprašymuose užtikis visokių vaizdingų ir įsimenamų pavyzdėlių. Pavyzdžiui, labai įdomus Etiopijos aprašymas — visos karaliaus tuštybės, kurios kainuoja milijonus, ir baisus įžeidimas, jei tą kraštą norima laikyti juodųjų. Apie negrų tautas, jų gyvenimo būdą ir papročius taip pat surinkta nemaža įdomybių.

Apie trečdalis knygos paskirta nušviesti Amerikos negrų gyvenimo praeičiai ir dabarčiai.

Knygoje aprašytos ir žymiausios negrų riaušės."

Ką tik gavome:

Grįžimas į laisvę, Sibiro

tremtinės Stefanijos Rūkienės atsiminimų II-sis tomas, 526 psl., kaina minkštais viršeliais \$5.00, kietais \$6.00.

Laumė Daumė, eiliuota pasaka vaikams, gausiai iliustruota, parašė Stasė Petersonienė, 63 psl., kaina \$4.00.

Radvila Perkūnas, istorinė pjesė, parašė Balys Sruoga, 130 psl., kaina \$4.00.

Versmės ir verpetai, akimirki - straipsnių rinkinys praeičies ir artimų dienų aktualiais klausimais, parašė Bronys Raila, 351 psl., kaina \$5.00.

Bažnyčia ir pasaulis, Bažnytinio gyvenimo kaita po II Vatikano susirinkimo, parašė Antanas Maceina, 156 psl., kaina \$2.00.

Geroji vasara, romanas, parašė Česlovas Grincevičius, 261 psl., kaina \$5.00.

Nuo krivulės iki rakotos, Lietuvos paštininkų atsiminimai, redagavo Antanas Gintneris, 538 psl., kaina — \$5.00.

Nemunas teka per Atlantą, Vytauto Alanto 5 novelės, 263 psl., kaina minkštais viršeliais \$3.00, kietais \$3.50

Mūsų mažoji sesuo, Antano Vaičiuliaičio apysaka, 104 psl., kaina minkštais viršeliais \$2.50, kietais \$3.00.

The Forest of Anykščiai, Antano Baranausko lietuviškas tekstas su Nado Rastenio anglišku vertimu ir Juozo Tininio įvadu, 61 psl., kaina \$3.00.

Lietuvių pasakos, parašė Herman Sudermann, išvertė V. Volertas, 132 psl., kaina \$3.00.

Aitvarai ir giria, Jurgio Gliaudos romanas iš partizanų veiklos, 254 psl., kaina \$4.50.

Dialogas su kraštu, Aki mirknių kronikos, antra knyga, parašė Bronys Raila, 560 psl., įrišta, kaina \$7.00.

Išdžiūvusi lanka, 18 novelių, parašė Aloyzas Baronas, 224 psl., kaina \$4.50.

Elegiški Stepono Kolupailos niekintojai, parašė Ksaveras Kaunas, 52 psl., kaina \$1.00.

Prišiminimų fragmentai, parašė Kazys Musteikis, 126 psl., kaina minkštais viršeliais \$2.50, kietais \$3.15.

Numizmatika, parašė Jonas Karys, 340 psl. kaina — \$15.00.

MOTERŲ SKYRIUS

Bėglių likimas

(Tęsinys)

Ji man pasakė, kad žmonės apie Zarusus žiną:

— Jei būtų visi žmonės tokie geri lietuviai, kaip agromomas V. Butkys ir mokytojas K. Rūkas, tai mažiau aukų būtų. Dabar pas mus labai daug savųjų išdavikų.

Tai buvo pirmos žinios iš tėvynės. Iš jos aš sužinojau nuogą ir kruviną teisybę apie savo pavergtą tautą ir svetimųjų engiamą mono brolių lietuvių.

Baigdama savo pasakojimą ji man pridūrė:

— Dabar ir man bus čia lengviau vergauti, nes savo akimis mačiau mūsų tautos vargą ir kančias.

Turėjau aš užsiauginusi bulvių ir valgiau jas pilna burna. Susėliau jomis pabėgėle. Pasiėmė ji iš manęs bulvių maistui ir sėklai, nes jai vėl reikėjo kurtis iš naujo.

Mokytojos P. dukrelė mirė prieš pat jos bėgimą, o vyras žuvo darbo stovykloje.

Ilgai planavo ir buvo pabandžiusios bėgti keturios zarasiškės tremtinės. Tačiau joms bėgimas nepasisekė, nes buvo išduotos tremtinės Chaleckienės. Joms pavyko nubėgti tik į Čerņišovkos kaimą. Ten jas suėmė ir grąžino į senas darbovietes. Vienai iš jų buvo sudaryta byla, ir nušauta, tik nežinau už ką, ar už bėgimą ar už pareiktą nepasitenkinimą sovietine valdžia. Iš tos grupės dvi seserys gavo po aštuonerius metus už kombinavimą. O iš kalėjimo jau nebeišbėgsi.

Sunkiai miškuose dirbdama vargo mano pažįstama jaunutė tremtinė Lionė. Kartą ji sunkiai susirgo, tai miškų administracija pasiuntė ją į Tomską gydytis. Pasveikusi iš Tomsko pabėgo Lietuvon. Vilniuje ji metus slapstėsi, bet saugumas susekė ir vėl grąžino į Tomską.

Tas bėgimas jai atėmė daug sveikatos ir nervų, bet ji pamatė savo tėvynę, savus žmones, gimines ir jų siauras ir bailias širdis. Bėgimas ją išgelbėjo nuo miško darbų ir padėjo pasilikti Tomске, o didesniuose miestuose buvo geriau ir tremtiniams. Vėliau pas ją apsigyveno ir motina.

Zarasiškė mokytoja Sofija M. irgi buvo pabėgusi į Lietuvą ir ten išsilaipsė dvejis metus. Ir ji buvo iškalinta ir grąžinta Sibiran.

Tik vienai mano pažįstamai tremtinei B. pabėgus pasisekė likti tėvynėje. Ji iš Sibiro pabėgo su visa šeima, pasinaudodama vyro atostogų pažymėjimu. Vyras Lietuvoje mirė, o ji su dviem sūnumis ramiai gyveno, nes niekas neišdavė. Po metų vyresnįjį sūnų paėmė į kariuomenę ir tik tada išaiškino, kad jie yra pabėgę iš Sibiro tremties. Patardė, pakamantinėjo, bet atgal jau nebevarė. Kiek vėliau ir antrąjį sūnų paėmė kariuomenė, nors Sibire tremtinių vaikų į kariuomenę neėmė. Jei mobilizuodavo, tai tik darbo armijon.

Pasirodė, kad grupėmis bėgimas praktiškai buvo nesaugus. Geriausiai buvo laimę bandyti vienam.

Norintiems daugiau sužinoti, kas šioje įdomioje knygoje rašoma, patariame ją įsigyti. Jos kaina minkštiais viršeliais \$5, kietais \$6. Ji gaunama ir Keleivio administracijoje.

GYVULIAI KALBA KALĖDŲ NAKTĮ

Vienas ūkininkas buvo girdėjęs senus žmones pasakojant, kad Kalėdų naktį per dvyliką gyvulių tarpų savęs kalbasi. Vieną kartą jis pagalvojo: aš eisiu šią naktį pažūrėti, ar tai yra teisybė. Taip jis ir nuėjo. Nuėjęs į tvartą pasilėpė, kad gyvuliai nematytų. Kai laikrodžio jau rodė dvyliką, tai gyvuliai ir pradėjo kalbėtis. Viena karvė sako:

— Ar jūs žinot, kad šią žiemą bus mums sunku išmisti?

— O dėl ko gi?

— Dėl to, kad mūsų šeimnininkas mažai turi pašaro.

— Jūs nieko nežinote, — kad ir maža turi pašaro, bet mes dailiai išsimisime.

— O kaip gi?

— Mūsų šeimnininkas šį metą apsigavo, davė javus tik tokiems apsilėdėliams, kad jie būtų grūdų paliko stovyklose. Dėl to mes dailiai išsimisime.

Ūkininkas, visa tai girdėdamas ir norėdamas sužinoti, kaip išsimisime, liepė visus siaudus antrakart iškulti. Teisybė, — pat grūdų, kiek ir buvo pūnėjęs, kėbėmąs, — per žiemą visi jo gyvuliai išgalvo.

Mykolas Vaitkus

KALĖDOS

Tykiai sklendžia sapno miestais, ilgesio svajonėse rodomas, gilios dienos sniego šluokšteliais išvėsti tyro džiaugsmo pastos. Ir, nugirdus tylių gaudų iš didingosios tolybės, ilgesingai siela akronėda, kur dangus viltim sušilpa...

KALĖDU RYTA

(Iš lietuvių tautosakos, užrašyta Vabalninke)

Kalėdų rytą Saulė pražydo. Vai lėliu lėliu kalėda, Sekminių rytą Ežeras išlo. Kas tokis mandras Pačeriais joje? Ledų kapojo. Ledų kapojo. Eketes kirto. Eketes kirto. Zirgelius girdė. Zirgelius girdė. Mergelės viršė. Atbėgo upis Devynias. Delimtam rage Nauja seklyčia. Tojoj seklyčia, Tojoj naujoji, Muzika grajina, Jaunimas šoka, Vai lėliu lėliu kalėda.

Kūčių vakarienė

Valgiai

Lietuvoje Kūčių vakarienė nebūdavo nei smaguravimas, nei lėbavimas, bet mūsų senųjų tradicijų prisilaikant, buvo sauso pasninko vakarienė, — be mėsos ir be pienukų valgių. Jai parinkami įvairūs neriebius ir nemėšiški patiekalai: silkės, žuvis (šilti ir šalti patiekalai), burkelių sriuba su baravykais, kviečių grūdai su medum ar meduotu vandeni, grybai, slizikai, agurkų, kūdikielis, kiselius, avižinis kiselius, želė, kompotas ir džiovintų vaisių ir kt., — iš viso 12 valgių.

Susikauptimo valanda

Toji iškilminga ir šventiška vakarienė skiriasi nuo kasdieninės ne tik savo įdomiais patiekalais, bet svarbiausia, didele rimtimi ir susikauptimu. Pradedant vakarieniauti labai religingose šeimose visi šeimos nariai ir svečiai atsistoja, o vyresnį amžiaus narį sukalba malda, prisimindamas mirusiųs šeimos narius, ar išvažiavusius, ar šiaip regalėjusius. Kūčiose dalvauči. Jiems pagerbti paliekama prie stalo tuščia vieta — tuščia kėdė, tuščia lėkštė.

Baltoji plotkelė

Iš seniausių laikų yra likusi graži mūsų tradicija laužyti plotkelę su savo šeimyna, jungiant nuodėrdžiausius ir geriausius linkėjimus.

Teisės patarimai

Advokatė dr. M. Švelkauskienė suteikia atlytį / Keleivio skaitytojų klausimus teisiškai. Tai klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir atsiliepimus spausdinsime šiuose skyriuose. Laikite rankas pažiūrėti, kad esate Keleivio skaitytoja.

Klausimus prašome siųsti tiesiog šio adresu:
Dr. M. Švelkauskas, Attorney at Law.
Co-operative Bank Plaza
1864 Centre Street
Boston, Mass. 02122

Klausimas

Prieš metus sumanėme parduoti savo dviejų šeimų namus ir nusipirkti vienos šeimos. Mūsų su žmona dirbame, taigi ieškoti pirkėjo būtų sunku. Nutarėme atiduoti agentui, kad parduotų. Susitarėme dėl procento ir laukiame pirkėjo.

Po kelių savaičių agentas ateina pas mus ir sako, kad dabar esą labai sunku gauti banko paskolą (mortgage) ir kad vargu ar pasiseks parduoti namus prašoma kaina. Sakome, tegul pirkėjas perima mūsų paskolą, kurios dar yra likus geroka suma. Kitus tegul sumoka pinigais. Be to, ruleisime dar 900 dol. nuo kainos. Sako, pasistengsiu parduoti pagal jūsų nurodymus.

Tą patį vakarą pasikalbėjome su savo Zentu savo reikalu. Zentas, kuris gerai pažįsta vieną advokatą, atrodė, kitą dieną pasikalbėjo su juo mūsų reikalu. Grįžęs namo, Zentas mums pasakė, kad neleisime pirkėjui perimti mūsų paskolos, nes, esą, mes vistiek pasiliktume bankui atsakingi už mokėjimus.

Tai mums atrodė labai keista, bet, nenorėdami tokios rizikos, tuoj pasikambinom agentui ir jam pranešėme, kad nebesutinkame namų parduoti, perimant mūsų "mortgage". Agentas sako, kad jis jau turi tokį pirkėją, kuris sutinka pirkti taip, kaip mūsų buvo nurodyta: būtent, perimdamas mūsų paskolą. Sakom, ne, neparduosime su tokia sąlyga.

Taigi po kelių savaičių taip ir nepasisekė tam agentui surasti pirkėjo, kuris galėtų ramus pirkti su savo, o ne mūsų "mortgage". Praėjus keletas mėnesių, ir iš agento nieko negirdime.

Vieną vakarą pas mus atėjo kaimynas Sako, girdžiu, kad jūs norite parduoti namus. Mano dukterė išėjo, ir aš jai padėsiu nupirkti jūsų namus. Sakome, o kaip su "mortgage"? Sako, nesirūpinkite, aš gausiu, kiek man reikia iš banko. Sutikome. Per pusantro mėnesio namai buvo parduoti.

Kokia mums buvo nemaloni staigmena, kai tas buvęs mūsų agentas mums pasakambino ir sako: jūs man esate skilingi 1,200 dol. komisijos už namus. Sakome: mes nieko tau nesame skolingi, mes patys namus parduotume.

Dr. M. Švelkauskas, Attorney at Law.
Co-operative Bank Plaza
1864 Centre Street
Boston, Mass. 02122

davėme be agento. Sako, aš turėjau "customer" (pirkėją), ne mano kaltė, kad jūs pakeitėte savo žodį ir užsimanėte nebeperleisti savo "mortgage".

Jis grasina mums teismu ir sako, kad jei jis mus paduos į teismą, jis tikrai laimės ir kad mes neturime galimybes laimėti tokią bylą.

Zentas mums siūlo paimti advokatą, jo pažįstama, bet mes manome, kad į teismą agentas neis, nes juk jis namų nepardavė ir jam nieko nepriklauso.

Prašome mums patarti. Skaitytojai

Ohio.

Atsakymas

sunku įrodyti, kad jis sugebėjo surasti pirkėją per tokį trumpą laiką. Tačiau tai yra įmanomas dalykas. Tokių supuolimų pasitaiko. Jei agentas sugebėtų įrodyti, kad jo prospektyvus pirkėjas jam įteikė rankpinigius (deposit) ir gavo pakvitavimą prieš tai, kai Tamstos jam pranešėte, kad pakeitėte savo nusistatymą, — jis turi gerą galimumą bylą laimėti ir iš Tamstų išieškoti savo pilną komisiją.

Tamstų vietoje aš paklausčiau Zento patarimo ir pasitarčiau su jo pažįstamu advokatu, arba, jei turite savo advokatą, pasitarkite su juo. Zento pažįstamas advokatas visai teisingai jį painformavo, kad, jei pirkėjas perimtu Tamstų "mortgage" (banko paskolą) — assumption of existing mortgage, — Tamstos pasiliktumėt bankui atsakingi už bankui priklausančius pinigus pagal Tamstų bankui duotą vekselį (mortgage note) ir "mort-

gage deed". Paprastai tokiais atvejais realios rizikos nėra. Jei paakola nėra per daug aukšta ir jei namai verti daugiau nei likusios paskolos suma, tada, jeigu bankui nemokama, bankas pirmoje eilėje parduoda namus (foreclosure). Tik jei tu pinigų neužtektų skolai padengti, bankas turėtų teisę ieškoti iš Tamstų skirtumo (deficiency).

Dėl agento komisijos:

Pagal įstatymus agentas "uždirba" savo komisiją, kai jis pristato parduotuvai tokį pirkėją, kuris sutinka ir kuris sugeba pirkti parduotą nustatytomis sąlygomis (a buyer who is ready, willing and able to buy).

Jei agentas Tamstas parduotų teismu, jis turėtų parodyti, kad jis turėjo "pasiruošusį pirkėją" klientą ir kad tai buvo įvykdyta prieš tai, kai Tamstos jam pasakambinote, pranešdami, kad nebesutinkate pirkėjui leisti perimti egzistuojančias paskolas. Manau, kad Tamstų aprašomomis aplinkybėmis agentui būtų gana

LABAI ĮDOMUS ATSIMINIMAI

Atsiminimus visuomet įdomu skaityti, todėl siūlome įsigyti šias mūsų žinomų žmonių gyvai parašytas atsiminimų knygas:

GRĮŽIMAS Į LAISVĘ, Stefanijos Rūkienės atsiminimų II-sis tomas, kaina minkštiais viršeliais \$5.000, kietais \$6.000.

VERGUJOS KRYŽKELIUOSE, Sibiro kankinės Stefanijos Rūkienės tremties atsiminimų atsiminimų I tomas, 443 psl., kaina minkštiais viršeliais \$5, kietais \$6.

LIETUVOS VYČIO PĖSAKAI, Juozo Stroliošio įdomūs 1940-1945 m. atsiminimai, 176 psl. kaina \$2.00.

Viktoras Biržiška, DEL MOSŲ SOSTINĖS, atsiminimai (1920-1922 m.), 312 psl., kaina minkštiais viršeliais \$2.50, kietais—\$3.75.

KONTRŽVAJ.GYBA LIETUVOJE, Jono Budrio atsiminimai, 224 psl., kaina \$2.50.

PASKUTINIS POSEDIS, Juozo Audėno atsiminimai, 227 psl., kaina \$4.00.

PER GIEDRĄ IR AUDRĄ, Mykolas Vaitkus atsiminimų (1909-1918) IV tomas, 272 psl., kaina kietais viršeliais \$3.75.

NEPRIKLAUSOMYBĖS SAULĖJ, Mykolas Vaitkus atsiminimų (1918-1940) V tomas, 295 psl., kietais viršeliais kaina \$3.75.

To paties autoriaus tomas VI kietais viršeliais \$3.75, minkštiais \$2.50.

LIETUVA BUDO, Steponas Kairis atsiminimai, 416 psl., kaina \$2.00.

TAU, LIETUVA, Steponas Kairis, 480 psl., kaina \$2.00.

DRONJANT, Kipras Bledas, 404 psl., kaina \$2.00.

PIRKTUJŲ METAL, Kipras Bledas, 592 puslapis, kaina \$2.00.

Vietinės žinios

SIS TAS IŠ INŽINIERIŲ SUSIRINKIMO

Gruodžio 12 d. buvo eilinis Amerikos Lietuvių Inžinierių ir Architektų sąjungos Bostono skyriaus susirinkimas, į kurį buvo pakviesti ir spaudos atstovai.

Susirinkimui vadovauti buvo pakviestas pirmasis pokario Bostono atvykęs inžinierius ir vienas skyriaus steigėjų Jonas Vasy. Darbotvarkėje buvo skyriaus 21 metų veiklos apžvalga ir naujos valdybos rinkimai.

Pagerbus 6 mirusius skyriaus narius (V. Sirutavičius, B. Valj. T. Okunj. V. Adomavičius, K. Kriščiukaitis ir F. Giedrį), pranešimus apie skyriaus 21 metų veiklą padarė dr. J. Gimbutas ir B. Galinis. Jų pranešimai buvo pavaizduoti ekrane rodomomis nuotraukomis ir diagramomis. Neseniai Bronius Galinis apie tai rašė plačiai Keleivy, todėl čia to nebėra reikalo kartoti.

Šių metų valdybos (pirm. E. Manomaitis, sekr. J. Stuopis ir išd. J. Balčiūnas) darbų apyskaitą davė E. Manomaitis ir J. Stuopis. Iš jos sužinojome, kad skyrius turi 52 narius ir kad daugiau kaip pusė narių mokslus yra baigę šiame krašte. Vadinasi, jaunoji karta sudaro daugumą.

Kas seka Bostono lietuvių visuomeninį gyvenimą, tas žino, kad inžinierių įnašas jame yra labai didelis. Gana tik paminėti, kad, sakydam, šiuo metu Altos skyriaus pirmininkas yra inž. Edmundas Cibas, LB apyg. pirm. ir senas uolus lėšų teikėjas Lietuvių Fondui — inž. Antanas Skudziškas, Kultūros klubo pirmininkas — inž. Viktoras Kubilius, Kultūrinių subatvakarių pirmininkas — inž. Romas Veitas, Šaulių sąjungos pirm. pirmininkas — inž. Juozas Stašaitis, N. Anglijos Pabaltiečių dr. jos vadovybės nuolatinis narys ir Tautinės sąjungos skyr. pirmininkas — inž. Vytautas Izbičkas, Lituanistinės mokyklos tėvų komiteto pirmininkas — inž. Brutenis Veitas, Lietuvių respublikonų klubo pirmininkas — inž. Jonas Vasy. O pagaliau visą sunkiausiąją veiklos rėšium su S. Kudirkos išdavimu našta nešė ir neša inžinieriai: Česlovas Mickūnas, Romas ir Brutenis Veitai, Romas Brickus, Zigmas Gavelis.

Be inžinierių daug mažesni būtų įvairūs susirinkimai, koncertai, vaidinimai, parodos daug mažiau būtų nu-pirka paveikslų, daug mažiau būtų suaukota įvairiems svarbiems lietuviškiems reikalams. Vien Vasario 16 proga inžinieriai yra sudėję tūkstantčius dolerių.

Iš jų didžiausias labdarystės Jonas Mikalauskas, kuris šiame susirinkime buvo pagerbtas jo 65 metų amžiaus sukakties proga.

Vytautas Izbičkas, kalbėdamas apie sukaktvininką, pasakė, kad jis visiems rodo dosnumo pavyzdį ir yra tikras lietuviškos sąžinės balsas, kuris ir priešus sutaliko. Jis visų vardu linkėjo sukaktvininkui ilgiausių metų, o Kazys Barūnas pakaitė Eug. Manomaičio sukurta šiai progai eilėrašį.

Sukaktvininkas, tokio bičiulių nuosirdumo sujudintas dėkojo visiems savo kolegoms už jam parodytą dėmesį. Jis ir šia proga paaukojo įvairiems reikalams \$155.

Į valdybą išrinkti pirm. Jonas Čereška, sekr. Vytautas Eikinas, išd. Juozas Kuncaitis.

Jau buvo rašyta, kad susirinkimas žmogaus teisėms ginti komitetui iš savo kasos paskyrė \$200. Be to, rinkta aukų iš atskirų narių, parąžinta rašyti laiškus, telegramas atstovų rūmų komitetui, kuris tiria Simo Kudirkos šlavimą.

Po susirinkimo šeiminkai Čereškos visus dalyvius pavaišino. Taip jau įprasta, tad susirinkimai būna vis pas kurį narį ir kad po susirinkimo būna vaišės, kurių metu dar turima progos pasikalbėti rūpimais klausimais. Šis susirinkimas buvo inž. Jono Čereškos bute.

J. V-gas
Vėl laimėta

Gruodžio 11 d. So. Bostono Lietuvių Pil. dr. jos patalpose įvyko Boston Metropolitan Chess League rungtynės. Rungėsi Northeastern su lietuviais.

Varžybos baigėsi 3 1/2-1 1/2 mūšiškių naudai. Taškus aišėjo: Algis Makaitis 1, Algirdas Leonavičius 1, Kazys Merkis 1/2, Jurgis Zoza ir Kęstutis Makaitis 1. Pasarasis gana žaibiškai sudorojo savo oponentą, įveikęs jį per 13 ejų. Svariausia — aska iškovoję Algis Makaitis pirmoje lentoje, nugalėjęs geriausią Northeastern universiteto žaidėją S. Dann sunkioje ir nepaprastai atstorieje partijoje.

Taigi, šios rungtynės baigėsi mūšiškių naudai tokiu pat santykiu, kaip ir praeilios, laimėjus prieš Harvard klubą. Matyti, kad dabar Lietuvių komanda susice-pimentavo ir turi vilčių atitaipsyti savo padėtį po patirtų trfų pralaimėjimų.

PARDUODAMAS
namas Dorchester (59 Bailey St.), gerai atremontuotas, metinių pajamų \$8,100.
Skambinti vakarais telefonu 288-4472.

RADJO PROGRAMA
Seniausis Lietuvos Radijo programa Naujojo Anglijos stoties WLYN, 1360 kilolochių ir iš stoties FM 101.7 mc. veikia sekmdienais nuo 1 iki 1:30 val. die up. Perduodama: Vėliavų, pasaulinių žinių, koncertų r komentari, muzika, dailės ir Magdūtės pasaka.
Biznio reikalams kreiptis į Baltic Florists gėlių ir dovanų krantuve, 602 E. Broadway, So. Boston. Telefonas AN 8-0488. Ties gausmas ir Keleivai.

NUOSIRDI PAGARBA POETUI IR POEZIJAI

Pagerbimai mūyse nėra raijiena. Amžiaus, veiklos sukaktių, gimimo, vardinių bei vedybinio gyvenimo metinių progomis mes ne tik sukaktvininkus pakankamai pagerbiame, bet ir patys socialiai apsigėriame.

Bet gruodžio 13 d. buvo jau daug retesnė iškilnė. Ši kartą buvo pagerbta knyga ir jos autorius — poezija ir poetas. Be to, šis įvykis praėjo dar tokioje nekasdieninių pagerbimų nuotaikoje, sakytume, su tokiu dvasios pakilimu, jog tenka tik gėrėtis dar vis tvaskančia kultūringo lietuvių širdies gyvybe.

Minėtas renginys — tai Bernardo Brazdžionio "Poezijos pilnatis" pristatymas. Iš tiesų gal ir nereikėtų tai vadinti "pristatymu", tarsi supažindinimu su kažkuo nepažįstamu, nes niečia, nei Lietuvoje, turbūt, nėra žmogaus, kuris poeto B. Brazdžionio nežinotų ar jo poezijos nebūtų skaitęs, girdėjęs, gal ir pats kadaise deklamavęs.

Kaip Antanas Gustaitis savo įžangos žodyje pareiškė, geras poetas yra kaip ir gera ir reta knyga: dar brangesnė tada, kai jos tėra tik vienas egzempliorius.

Brazdžionis mūsų literatūriniam pasaulyi irgi toksai tik vienas. Jis vienas toks brazdžioniskas buvo Lietuvoje ir vienas toks žyglavo su mumis ir visoje tremties kelionėje. Jis vienas taip grynai brazdžioniskai kalbėjo savo posmuose už visus apaštalus, už farizejus ir už miegančius ar besimeldžiančius šventykloj tikičiuosius, už mūrininkus, kurie alkoholiškai, ir cinikai, ir latrai, o vis dėlto krikščionys. Jis vienas taip brazdžioniskai kalbėjosi su Viešpačiu, kai savo darbu mes uoliausiai didiname velnio nuopelnus, ir vienas šaukė sostuos astilosiusiems tiromams garšdinančią tiesą, kad jie — vergų vergai. Kai buvome jau atsiganę, išsidailinę ir atsigerę, poetas vienas mūsų širdyse gaivino jau beblėstantį tėvynės ilgesį, žinodamas, jog būsimie ir mes tėvynėi tol gyvi, kol šiliks gyvas mūsų ilgesys.

Po A. Gustaičio rašytą Pranas Naujokaitis plačiau apžvelgė visą Brazdžionio nueitą kūrybos kelią — jos svarbesniuosius posūkius ir temas nuo pat jaunystės pirmųjų sielos atdūsių, ligi religinių, visuomeninių, patriotinių, politinių ir paskutiniojo meto žaismingų saikingai modernių eilėraščių.

Na, o tiesiai širdimi gražus poeto kūrybos pluoštas buvo išklaustas iš talentingo aktorius Henriko Kačinsko lūpų. H. Kačinskas ne tik iš gausaus "Poezijos pilnatis" lobio puikiai atsirinko tai, kas tinkamiausia akaišymui ir publikai būvo mažiau žinoma, bet ir kiekvieną kūrinį taip buvo įsivaivėjęs ir radęs jam perteikti vis naujų išraiškos spalvų, jog netgi pačiam autoriui galėjo kūriniui atrodyti visai nauji ar tik kažkur girdėti. Nenuostaba, kad už tai aktorius, o drauge ir autorius, susilaukė gausių aplodismentų.

Pabaigoje kalbėjo ir pats Bernardas Brazdžionis. Ši kartą visiškai ne tas, koks kartais girdimas literatūros (Nukelta į 4 psl.)

South Boston Savings Bank

400 West Broadway, South Boston, Mass. 02127
Telefonas 268-2500

Prezidentas ALFRED W. ARCHIBALD

Šventių proga sveikina visus banko tarnautojus ir klientus

Miami sėdariočiai Kalėdų ir Naujųjų Metų

proga sveikina visus savo vienmipčius ir bičiulius.

Šventių proga sveikina savo pirkėjus

Carey Furniture

416 West Broadway — So. Boston, Mass. 02127
Telefonai 268-1540 ir 268-4701

Atlantinis Travel Service ir Globe Parcel Service klientam

nuosirdiniai laiški

Aldona ir Jonas Adomoniai

Kalėdų ir Naujųjų Metų proga iš Iolimonios Australijos nuosirdinimai sveikina visus savo draugas, pažįstamus, draugus ir Bostono Lietuviškos Mokyklos mokytojus ir mokinėjus.

Jūsų tiki ir laimingai Paulina Kalvaitienė

DVIJŲ SAVAIČIŲ Ekskursijos į Lietuvą 1971

Kaina \$770.00
vyksta rugpjūčio 3, lapas 14, rugpjūčio 28
Pagal naują INTURISTO potvarkį registracija birželio ir rugpjūčio mėnesiais bus priimama tik iki 1971 m. BIRŽELIO 30 d.
Rugpjūčio grupių registracija priimama tik iki 1971 m. GRUŽIO 20 d.
NEŠVELDUOKITE — REGISTRUOKITES JAU ŠIŠIAR!
Trans-Atlantic Travel Service
100 West Broadway, So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: 268-6704

KALEDŲ IR NAUJUJŲ METŲ proga

Miamio Lietuvių Pilečių klubas sveikina visus lietuvius.

Kalėdų ir Naujųjų Metų proga sveikiname savo draugus ir pažįstamus ir linkime jiems visokeriopos laimės.
Stefa ir Mikas Subačiai
So. Boston, Mass.

Šventių proga sveikina

PERKINS Sq. SUPPLY CO.

480 Broadway, So. Boston, Mass. 02127
Telefonas 268-4646



Laisvės Varpas Lietuvių Radijo Valanda

Sekmadieniais 11-12 val.
AM 1,430 KC ir FM 107.9 MC
Vedėjas PETRAS VIŠCINS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

SAVAITRASTIS

Nepriklausoma LIETUVA

Informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir Lietuvos vidinius įvykius, dėdą daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių akaištytojų laiškus skyry, kuriname linkime abipusį pasitikėjimą ir nuomonų kiekvieno visoms svarbia problema.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiškas mūsų šivijos laikraštis, leidžiamas naujų bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno nuomonei, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-ee \$8.00

Adresas:

7722 George Street, LaSalle-Montreal, 696, Quebec, CANADA

SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

SLA—jau 89 metų tarnauja Lietuviai visuomenėi ir išmohjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIONUS dolerių marnams.

SLA—didžiausia Lietuvos fraternalinė organizacija — duoda gyvybiškus apdraudus ir ligos pašalpa, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS mokėlio pelnas, o tolkie patarnavimus savitarpinė pagalbos pagrindu.

SLA—jau turi daugiau, kaip tris su puse milijono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikrai ir saugi. Kiekvienas Lietuvos šis gali gauti įvairių klaidų reikšmingas apdraudus nuo \$100.00 iki \$10,000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Trumpąją Apdraudę — Life Insurance, kad jaunuojis gautų pinigų aukšto mokslo studijoms ir gyvenimo pradini.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunolaimėms labai pigių TERMI apdraudę: už \$1,000.00 apdraudus tik \$8.00 mokėlio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA nesudėtinga visokie amžiusu amonimams rekomenduojama Lietuvos klubų ir draugijų marnams. Už \$1,000.00 akcidentale apdraudus mokėstis \$8.00 j metus.

SLA—kuopos yra daugumoje Lietuvos kolanijų. Kreiptis kuopos veikėjus, ir šie plačiau paaiškina apie susivienijimo darbus.

Gausite apsuodintus informacijas, jeigu parašysite:
Lithuanian Alliance of America
207 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Vietinės žinios

Lituanistinės mokyklos mokinių Kalėdų eglutė

Bostono Lituanistinės mokyklos mokinių Kalėdų eglutė šiemet bus gruodžio 27 d., sekmadienį, 2 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliiečių dr-jos III aukšto salėje.

Programoje — mokinių literatūrinė kūryba, vaidinimėlis, kurį stato mokytojos Janina Ambraziejienė ir Lidija Jašinskienė, choras, vadovaujamas mok. Aldonos Dabrilaitės, o, žinoma, atsilankys ir Kalėdų senelis su gausiomis dovanomis.

Vietoj sveikinimų

Elena ir Jonas Valiukoniai Kalėdų ir Naujųjų Metų proga sveikina savo bičiulius ir visus pažįstamuosius.

Užuot sveikinę kalėdinėmis kortelėmis aukojo po \$5 Zmogaus teisėms ginti komitetui. Brazinskių fondui ir Keleiviui.

B. Utenis sveikina

Bronius Utenis. Kalėdų proga sveikindamas savo draugus ir pažįstamus, Tautos Fondui Brazinskiams ginti paaukojo \$10.

Didžiausios pajamos

Gruodžio 17 d. buvo So. Bostono Lietuvių Piliiečių dr-jos šių metų paskutinis susirinkimas, kuriame finans. A. Druzdis pranešė, kad lapkričio mėnesį pajamų buvo \$17,140 ir kad pelno liko \$3,868.

Tame susirinkime priimti 3 nauji nariai ir pagerbti 4 mirusieji.

A. Makaitis pranešė, kas daryta ir numatoma daryti ryšium su Simo Kudirkos išdavimu sovietams, ir pranešė Zmogaus teisėms ginti komitetui medžiagines paramos. A. Andriulionis pasiūlymas buvo vienu balsu priimtas.

A. Andriulionis pranešė, kad nariams surengtas šurum burum draugijai atsiėjo \$629.

E. Kėtvirtis pranešė, kad dr-jos krepšinininkų komanda prašo drabužiams \$150. Praraimas patenkintas.

Rinkimų komisijos pirm. J. Kapočius pranešė valdybos rinkimų gruodžio 13 d. rezultatus. Apie tai Keleivy jau buvo rašyta.

A. Čaplikas ragino narius dalyvauti dr-jos rengiamame Naujųjų Metų sutikime, prašė bilietus įsigyti iš anksto.

Aukos Zmogaus teisėms ginti komitetui

L.V.S. Ramovės Bostono skyrius aukojo \$50.

Po \$25 — J. Rasys ir Alg. J. Kriščiūnas Jr.

Po \$10 — dr. J. Gimbutas, J. ir P. Pliksniai, T. Stankūnaitė, T. Vilkinė, Tadas X, P. Ausiejus.

H. Gineitis — \$7.

Po \$5 — H. Čepas, O. U-

levičienė, S. Urbonas, S. Janeliūnas, J. ir O. Girniai, S. Santvaras, K. Šimėnas, J. Markelionis, S. Trepenskis. Po \$2.50 — A. Griauzdė ir V. Andriukonis (anksčiau abu per banką aukojo po \$15.00).

I. Vasyliūnas \$2. A. Giedraitis \$1.

Komitetas visiems aukotojams nuoširdžiai dėkoja.

Lietuviška eglaitė miesto rūmose

Kaip ir per praeitas Kalėdas, taip ir šiais metais Bostono Skaučių Židinys pasirūpino lietuviškos eglaitės papuošimu Bostono City Hall. Ši 12 pedų eglaitė stovi jau nuo lapkričio 21 dienos centrinėje auditorijoje, kurioje vyksta įvairios kalėdinės programos. Eglutė yra išpuošta židinielių padirbtais "šiaudinukais", ku-

THE JAMES ELLIS CO. Furniture

ELLIS BUILDING
Telefonai 268-0315 ir 268-0316
405 Broadway, So. Boston, Mass. 02127

Apdegę Minkų parduotuvė

Gruodžio 20-21 d. naktį V. ir St. Minkų Baltic Florist gėlių parduotuvėje kilo gaisras ir sunaikino daug įvairių prekių ir kt.

Ne tas geras, kurs daug žada, bet tas, kurs duoda.
Paragink savo pažįstamus iširakyti Keleivį. Jo kaina metams \$7.00.

rie smulkiai aprašyti gruodžio mėn. Woman's Day žurnale.

Yra malonu pastebėti, kad po puikaus pasisekimo praeitų Kalėdų metu lietuviškoji eglutė jau iš anksto buvo užprašyta puošti miesto valdybos rūmus ir šiais metais.

Aukos Tautos Fondui
O. ir P. Vaičiuliai aukojo \$15, J. Pliksnys — \$5.00.

Apdegę Minkų parduotuvė

Gruodžio 20-21 d. naktį V. ir St. Minkų Baltic Florist gėlių parduotuvėje kilo gaisras ir sunaikino daug įvairių prekių ir kt.

Ne tas geras, kurs daug žada, bet tas, kurs duoda.
Paragink savo pažįstamus iširakyti Keleivį. Jo kaina metams \$7.00.

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
169 Millbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcester, kuri siūnina esantinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai žuocina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvai. labai žemois kainomis.
Vedėja B. Sviklienė

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder
49 Church Street
E. Milton, Mass.
Atlieku visus patalynės, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje gyvenamam namui ir biiznio pastatui, pagal Jūsų reikalavimus. Šaukite visados iki 9 valandų vakarų.
Telefonas: 698-8675

Telefonas: AN 8-2805
Dr. Jos. J. Donovan
Dr. J. Pašakarnio
I PĖDINIS OPTOMETRISTAS
Valandos: nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak. Trečiadieniais nepriimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass

TEL. AN 8-2124
Dr. Amelia E. Rodd
(RUDOKIUTĖ)
OPTOMETRISTĖ
Valandos: nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais — uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Ketvirtis & Co.
— JEWELERS —
Lakrodižiai-Deimantai
Papuošalai
Elektrios Prietaisai
Rūpestingai taisoma lakrodižių žiedus, papuošalus
379 W. BROADWAY
SOUTH BOSTON
Tel AN 8-4649

South Boston Savings Bank

ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS
460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127
Skambinkite 268-2500

DABAR

už 90 dienų įspėjimo indėlius moka **5½%**
už visus kitus indėlius moka **5¼%**

Nuo įdėjimo dienos — Kas mėnuo priskaitomi nuosimėčiai — Pilnas draudimas Bankas veikia 105-tuosius metus. Nuosimėčiai yra nurašomi nuo Mas. mokesčių. Bankas atidarytas nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. popiet. Šio banko direktorių taryboje yra Lietuvos garbės konsulas adv. A. O. Šallina ir adv. J. Grigalus. Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. Turtas (Assets) yra virš 210,000,000

Dažau ir Taisau

Namus iš lauko ir viduje. Lįpdau popierius ir taisau viską, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausias medžiagas.
JONAS STARINSKAS
220 Savin Hill Ave.
Dorchester, Mass.
Tel. CO 5-5854

Flood Square Hardware Co.

Savininkas N. J. ALEKNA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamin Moore Dažai
Popierios Sienuos
Stiklas Langams
Visokio reikmenys namams
Reikmenys plumbieriams
Vandens rodetės daiktai

DRAUDIMO AGENTORA

Atlieka įvairių rūšių draudimus
Kreiptis esm adresu:
BRONIS KONTRIM
598 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

The Apothecary

LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

682 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.

Telefonas AN 8-6620

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v. Mokyklos šventadienius ir sekm.

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- Krosnies aptarnavimas
- Automatinis įpilimas
- Patogios mokėjimo sąlygos
- Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662



Gana

nereikalingai eikvoti kurui alyvą

1970

Alyva kūrenamos šilto oro krosnys
Rytdienos įrengimas



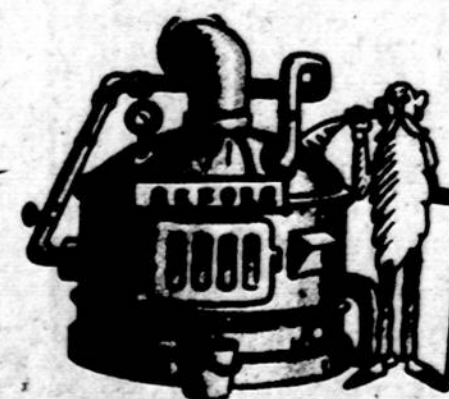
Pilnas įrengimas, įskaitant alyvos burnerį, pūtėją, oro filtrą, termostatą, kontrolę ir darbą sujungti rūsy su vamzdžiais.
10 metų garantija.

\$395.

Paskutinė modernaus alyva šildymo naujiena
FORTUNA FUEL Co.

Alyva šildymo specialistai
470 Adams Street, Quincy, Mass. 02169
Alyvos burneri aptarnavimas išties 24 val. per dieną
Skambinti telefonu: 436-1204

Namams šildyti geriausias pirkinys



FUEL CHIEF

Savybės:
Produktingumas
Grozis
Ekonomija

Trans-Atlantic Travel Service

DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO ISTAIGA

Norintieji keliauti, praleisti atostogas saulėtose salose, aplankyti gimines Lietuvoje ar juos atsikviesiti į svečius — geriausiai ir greičiausiai jums patarnaus Trans-Atlantic Travel Service. Čia visų lėktuvų bilietai (air tickets) išrašomi belaukiant — be jokio papildomo mokesčio.

Siunčiant pinigus ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skarytes, lietpalčius, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Globe Parcel Service, Inc.

Dovanų pažymėjimus ir rusiškų prekių užsakymus siųskite savo giminei tik per

Podarogifts Inc. skyriu Bostone

Darbo valandos: Kasdien 9-5
Šeštadieniais 8-12

300 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: 268-8764

Visų skyrių vedėja Aliona Adomoni